



Gazette Officielle de Québec

PUBLIEE PAR AUTORITE.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 17 SEPTEMBRE 1898.

AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent.

2739

Nominations

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR par arrêté en conseil, en date du 1er septembre 1898, de nommer Jean-Baptiste Poupart, de Saint-Urbain Premier, comté de Châteauguay, registrateur de la division d'enregistrement du comté de Châteauguay, aux lieu et place de A. H. A. Gagnier, dont la commission est révoquée.

3535

No 922—Elec.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Nominations d'un commissaire d'écoles.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du 1er septembre courant (1898), de renommer le Très Révérend R. W. Norman, D. D., D. C. L., de la cité de Québec, membre du bureau protestant des commissaires d'écoles de la dite cité de Québec, son terme d'office étant expiré.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, le 2 septembre courant, (1898),

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 17th SEPTEMBER, 1898.

GOVERNMENT NOTICES.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock on the Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but will appear in the next subsequent number.

2740

Appointments

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 1st of September, 1898, to appoint Jean Baptiste Poupart, of Saint Urbain Premier, county of Châteauguay, registrar for the registration division of the county of Châteauguay, in the place and stead of A. H. A. Gagnier, whose commission is revoked.

3536

No. 922—Elec.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Appointment of a school commissioner.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 1st of September instant (1898), to appoint the Very Reverend R. W. Norman, D. D., D. C. L., of the city of Quebec, a member of the protestant board of school commissioners, for the city of Quebec, his term having expired.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, on the 2nd of September instant,

de nommer MM. Michael Phelan, junior, et Robert Elliot, commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Colomban, comté des Deux-Montagnes, le premier en remplacement de M. Martin Dwyne, et le second en remplacement de M. Alphonse Lécuyer, sortant de charge. 3529

(1898), to appoint Messrs Michael Phelan, junior, and Robert Elliott, school commissioners for the municipality of Saint Colomban, county of Two Mountains, the former to replace Mr. Martin Dwyne, and the latter to replace Mr. Alphonse Lecuyer, retiring from office. 3530

Proclamation

Canada
Province de
Québec }

L. A. JETTÉ.

[L. S.]

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qu devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le DIXIEME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, et à chacun de vous—

SALUT :

PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le DIXIEME jour du mois de SEPTEMBRE mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec ;

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos biens-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, JEUDI, le VINGTIEME jour du mois d'OCTOBRE prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'honorable LOUIS AMABLE JETTÉ, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce VINGT-NEUVIEME jour d'AOUT, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, et de Notre Règne la soixante et deuxième.

Par ordre,

L. G. DESJARDINS,
Greffier de la Couronne en Chancellerie,
Québec.

3351

Avis du Gouvernement

No 1673.98.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Erection d'une nouvelle municipalité scolaire.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du

Proclamation

Canada,
Province of
Quebec. }

L. A. JETTÉ.

[L. S.]

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the TENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-eight, you and each of you—GREETING :

PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the TENTH day of the month of SEPTEMBER, one thousand eight hundred and ninety-eight, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on THURSDAY, the TWENTIETH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable LOUIS AMABLE JETTÉ, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY-NINTH day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-eight, and in the sixty-second year of Our Reign.

By command,

L. G. DESJARDINS,
Clerk of the Crown in Chancery
Quebec.

3352

Government Notice

No. 1673.98.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Erection of a new school municipality.

His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 1st of

1er septembre courant (1898), d'ériger en municipalité scolaire sous le nom de "Rivière aux Graines", comté de Saguenay, le territoire suivant, savoir : La pointe de l'anse à Bébée ; borné au nord par la grande plaine, à l'est par la rivière même, au sud par le golfe Saint-Laurent, et à l'ouest par la pointe.

Cette érection ne prendra effet que le 1er juillet 1899.

No 730-98.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Delimitation de municipalités scolaires.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du 1er septembre courant (1898), de détacher de la municipalité de la paroisse de Saint-Hyacinthe, comté de Saint-Hyacinthe, les lots suivants du cadastre, savoir : 946 jusqu'à 983 ; les lots 1062 jusqu'à 1080, et les rues qui divisent ces lots ; les lots 1080 A, 1084 B, 1086, les lots 1138 à 1178, les lots 1180 à 1203 A ; les lots 1205 à 1208, le lot 1208 A ; les lots 1209 à 1213, le lot 1213 A ; les lots 1214 à 1220 ; les lots 1272 à 1284 ; les lots 1286 à 1296, et partie du lot 1406, et les annexer pour les fins scolaires à la municipalité de Saint-Thomas d'Aquin, dans le même comté.

Cette annexion ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain (1899).

No 1671-98.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Erection d'une nouvelle municipalité scolaire.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du 1er septembre courant (1898), d'ériger en municipalité scolaire sous le nom de "Rivière au Tonnerre", dans le comté de Saguenay, le territoire suivant, savoir : La pointe de la tête de la Rivière au Tonnerre ; borné au nord par la grande plaine, à l'est par la grande pointe, au sud par le golfe Saint-Laurent, et à l'ouest par le ruisseau de James Ayers.

Cette érection ne prendra effet que le 1er juillet prochain (1899).

No 1672-98.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Erection de nouvelles municipalités scolaires.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du 1er septembre courant (1898), d'ériger en municipalité scolaire sous le nom de "Sheldrake", comté de Saguenay, le territoire suivant, savoir : La pointe de la tête de la Rivière à Couture ; borné au nord par la grande plaine, à l'est par la pointe, au sud par le golfe Saint-Laurent, et à l'ouest par l'Anse à la Tonne.

Cette érection ne prendra effet que le 1er juillet prochain (1899).

3533

No 1826-98.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS

Demande d'érection d'une nouvelle municipalité scolaire.

Eriger en municipalité scolaire distincte sous le nom de "Canton Campbell", les quatre premiers rangs du dit canton Campbell, dans le comté d'Ottawa. Cette érection ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain, 1899.

3471-2

September instant (1898), to erect into a school municipality by the name of "Rivière aux Graines", county of Saguenay, the following territory, to wit : The point of the anse à Bébée ; bounded on the north by the grande plaine, on the east by the river itself, on the south by the gulf of Saint Lawrence, and on the west by the point.

This erection will take effect only on the 1st of July, 1899.

No. 730-98.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Boundaries of school municipality.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased the 1st of September instant (1898) to detach from the municipality of the parish of "Saint Hyacinthe," county of Saint Hyacinthe, the following cadastral lots, to wit : 946 to 983 ; lots 1062 to 1080, and the streets which divide these lots ; lots 1080 A, 1084 B, 1086 ; lots 1138 to 1178, lots 1180 to 1203 A ; lots 1205 to 1208 ; lot 1208 A ; lots 1209 to 1213 ; lot 1213 A ; lots 1214 to 1220 ; lots 1272 to 1284 ; lots 1286 to 1296, and part of lot 1406, and annex them for school purposes to the municipality of "Saint Thomas d'Aquin," in the same county.

This annexation to take place only the 1st of July next (1899).

No. 1671-98.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Erection of a new school municipality.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 1st of September instant, 1898, to erect into a school municipality by the name of "Rivière au Tonnerre," in the county of Saguenay, the following territory, to wit : The point of the head of the River Tonnerre ; bounded on the north by the grande plaine, on the east by the grande pointe, on the south by the gulf of Saint Lawrence, and on the west by the creek of James Ayers.

This erection to take effect only on the 1st of July next, 1899.

No. 1672-98.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Erection of a new school municipality.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 1st of September instant, 1898, to erect into a school municipality by the name of "Sheldrake," county of Saguenay, the following territory, to wit : The point of the head of the River à Couture ; bounded on the north by the grande plaine, on the east by the point, on the south by the gulf of Saint Lawrence, and on the west by the Anse à la Tonne.

This erection to take effect only on the 1st July next, 1899.

3534

No 1826-98.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE

Application for the erection of a new school municipality.

To erect it into a distinct school municipality under the name of "Township Campbell" the four first ranges of the said township Campbell, in the county of Ottawa. This erection to take effect only on the 1st of July next, 1899.

3472

PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Forêts et Pêcheries.

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, conformément à la loi, art. 1283 et suivants des S. R. Q., que, 60 jours après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :

*Ditchfield.*La $\frac{1}{2}$ est du lot 42, du 2e rang, à Edmond Fortier.

E. E. TACHÉ,
Assistant-commissaire.

Département des Terres,
Forêts et Pêcheries.
Québec, 13 septembre 1898.

3541

PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Forêts et Pêcheries.

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, conformément à la loi, art. 1283 et suivants des S. R. Q., que, 60 jours après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :

Canton Demeules.
5e rang.

Lot 30, à F. Fortier.

Lot 31, à A. Fortier.

Lot 39, du 6e rang, à A. Vallières.

Canton Patton.

Lot 34, du 6e rang, à Nap. Gingras.

Canton Fox.

Lot 31, du 2e rang ouest, à Hubert Dunn, fils.

Canton Normandin.

Lot 21, du rang Nord, à Elz. Normand.

Canton Albanel.

Lot 19, du 6e rang, à J. Bte A. Richard.

E. E. TACHÉ,
Assistant-Commissaire.

Département des Terres,
Forêts et Pêcheries.
Québec, 10 septembre 1898.

3497-2

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Québec, 22 août 1898.

Avis est par le présent donné qu'une requête a été présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, par Joseph Chevalier, écrivain, notaire public, de Saint-Sauveur des Montagnes, comté et district de Terrebonne, par laquelle il demande le transfert en sa faveur des minutes, répertoire et index de feu Joseph Filiatrault, en son vivant notaire public, de Sainte-Adèle, comté et district de Terrebonne, en vertu des dispositions du code du notariat, (art. 3685 S. R. P. Q.).

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

3363-4

EXAMEN POUR LE SERVICE CIVIL DE L'INDE

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 8 septembre 1898.

Avis est donné par le présent que les règlements, etc., concernant demande d'admission à l'examen pour le service civil de l'Inde, pour 1898, sont déposés au département du secrétaire d'Etat, aux secrétariats des diverses provinces et au bureau du secrétaire particulier de son Honneur le lieutenant

PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the law, art. 1283 and following of the R. S. Q., that, 60 days after the posting of the notice, the commissioner of Lands, Forests and Fisheries will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :

Adj. 6675.

*Ditchfield.*East $\frac{1}{2}$ of lot 42, in the 2nd range, to Edmond Fortier.

E. E. TACHÉ,
Assistant Commissioner.

Department of Lands,
Forests and Fisheries.
Quebec, 13th September, 1898.

3542

PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the law, art. 1283 and following of the R. S. Q., that 60 days after the posting of the notice, the commissioner of Lands, Forests and Fisheries will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :

Township Demeules.
5th range.

Lot 30, to F. Fortier.

Lot 31, to A. Fortier.

Lot 39, of 6th range, to A. Vallières.

Township Patton.

Lot 34, of 6th range, to Nap. Gingras.

Township Fox.

Lot 31, of 2nd range west, to Hubert Dunn, jr.

Township Normandin.

Lot 21, of North range, to Elz. Normand.

Township Albanel.

Lot 19, of 6th range, to J. Bte A. Richard.

E. E. TACHÉ,
Assistant Commissioner.

Department of Lands,
Forests and Fisheries.
Quebec, 10th September, 1898.

3498

SECRETARY'S OFFICE.

Quebec, 22nd August, 1898.

Public notice is hereby given that a petition has been presented to His Honor the lieutenant governor of the province of Quebec, by Joseph Chevalier, esquire, notary public, of Saint Sauveur des Montagnes, county and district of Terrebonne, by which he prays for the transfer in his favor of the minutes, repertory and index of the late Joseph Filiatrault, notary public, in his lifetime of Sainte Adèle, county and district of Terrebonne, in virtue of the provisions of the notarial code, (art. 3685 R. S. P. Q.).

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

3364

EXAMINATION FOR THE CIVIL SERVICE

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE

Ottawa, 8th September, 1898

Notice is hereby given that the regulations, &c., governing the open competition for admission to the Indian civil service, for 1898, are filed in the department of the secretary of State, in those of secretaries of the several provinces and in the office of the private secretary of His Honor the lieutenant

gouverneur des territoires du Nord Ouest, où les candidats pourront les consulter.

Par ordre,

R. W. SCOTT,
Secrétaire d'État.

3521-2

PROVINCE DE QUÉBEC.

DÉPARTEMENT DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.

SECTION DES BOIS ET FORÊTS.

Québec, 7 mai 1898.

Avis est par le présent donné que, conformément aux sections 1334, 1335 et 1336 des statuts refondus de la province de Québec, les limites à bois ci-après désignées, suivant l'étendue donnée, plus ou moins, et dans l'état où elles sont actuellement, seront offertes en vente à l'enchère, au bureau du Commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries, en cette ville, le MERCREDI, 26 OCTOBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

Ottawa Supérieur.—Bloc A, rang 6 : $\frac{1}{2}$ N. No 1, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 1, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 2, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 2, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 6, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 6, 25 m.

Bloc A, rang 5 : $\frac{1}{2}$ N. No 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 6, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 6, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 2, 25 m.

Bloc A, rang 4 : $\frac{1}{2}$ N. No 1, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 1, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 2, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 2, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 6, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 6, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 7, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 7, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 8, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No 8, 25 m.

Bloc A, rang 3 : $\frac{1}{2}$ S. No 12, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No 12, 25 m.

Bloc A, rang 2 : $\frac{1}{2}$ N. No 12, 25 m.

Rivière Ottawa : No 98, 50 m. ; No 99, 50 m. ; No 100, 50 m. ; No 101, 50 m. ; No 583, 15 m. ; No 584, 32 $\frac{1}{2}$ m. ; No 595, 32 m. ; No 596, 19 m. ; No 607, 22 m. ; No 608, 26 m. ; No 609, 11 m.

Rivière La Pêche : No 524, 11 $\frac{1}{2}$ m. ; No 525, 1 $\frac{1}{2}$ m.

Ottawa Inférieur.—Rivière Rouge Sud L., 43 m. ; rivière du Lièvre, Branche N. E., No 7, 31 $\frac{1}{2}$ m. ; rivière du Lièvre, Branche N. E., No 8, 27 $\frac{1}{2}$ m. ; Lac Némiskachingue, 25 m. ; rivière Rouge, sud M., 42 m. ; Rivière du Lièvre, Branche N. E. : No 3, 50 m. ; No 4, 50 m. ; No 5, 50 m. ; No 6, 46 m. ; canton Wentworth, No 3, 5 m.

Saint-Maurice.—Rivière Saint-Maurice, No 10, E. 47 m. ; rivière Trenché No 1 O. 24 m. ; rivière Trenché No 2 O. 50 m. ; rivière Trenché No 2 E. 40 m. ; rivière Mattawin, No 10, 48 m. ; Arrière rivière du Milieu, 29 m.

Manouan A. S., 50 m. ; Arrière Manouan A. S., 40 m. ; Arrière Vermillion 7 N., 40 m. ; Arrière Vermillion B. N., 45 m. ; Arrière Saint-Maurice 13 Ouest, 25 m. ; Arrière Saint-Maurice 14 Ouest, 40 m. ; Arrière Saint-Maurice C, 25 m. ; Arrière Saint-Maurice D, 42 m. ; Arrière Saint-Maurice E, 50 m. ; Arrière Flamand 1 Nord, 26 m. ; Arrière Flamand 2 Nord, 50 m. ; Arrière Manouan 2 Sud, 44 m. ; Saint-Maurice 15 Ouest, 50 m. ; Manouan 3 Nord, 35 m. ; Arrière Manouan 3 Nord, 30 m. ; Arrière Manouan 4 Nord, 30 m. ; Manouan 4 Nord, 50 m. ; Manouan 8 Sud, 50 m. ; Manouan 9 Sud, 35 m. ; Arrière Manouan C Nord, 50 m. ; Arrière Manouan D Nord, 50 m. ; Saint-Maurice 13 Ouest, 50 m. ; Saint-Maurice 14 Ouest, 50 m. ; Pierrière 1 Est, 35 m. ; Ile Bostonnais, 10 m. ; Bostonnais 4 Nord, 25 m. ; Bostonnais 4 Sud, 20 m. ; Bostonnais 2 Sud, 0 m. ; Bostonnais 3 sud, 50 m. ; Bostonnais moitié Nord, 25 m. ; Bostonnais 3 Nord, 50 m. ; Croche 4 ouest, 50 m. ; Arrière Croche 4 Est, 50 m. ; Arrière Croche A, 40 m. ; Arrière Croche B, 0 m.

governor of the North West Territories, where they may be seen by intending candidates.

By command,

R. W. SCOTT,
Secretary of State.

3522

PROVINCE OF QUEBEC.

DEPARTMENT OF LANDS, FORESTS AND FISHERIES.

WOODS AND FORESTS.

Quebec, 7th May, 1898.

Notice is hereby given that, conformably to sections 1334, 1335 and 1336 of the consolidated statutes of the province of Quebec, the timber limits hereinafter mentioned, at their estimated area, more or less, and in their present state, will be offered for sale at public auction, in the Department of Lands, Forests and Fisheries, in this city, on WEDNESDAY, the 26th day of OCTOBER next, at ELEVEN o'clock A. M.

Upper Ottawa.—Bloc A, range 6 : $\frac{1}{2}$ N. No. 1, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 1, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 2, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 2, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 6, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 6, 25 m.

Bloc A, range 5 : $\frac{1}{2}$ N. No. 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 6, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 6, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 2, 25 m.

Bloc A, range 4 : $\frac{1}{2}$ N. No. 1, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 1, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 2, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 2, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 3, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 4, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 5, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 6, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 6, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 7, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 7, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 8, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ S. No. 8, 25 m.

Bloc A, range 3 : $\frac{1}{2}$ S. No. 12, 25 m. ; $\frac{1}{2}$ N. No. 12, 25 m.

Bloc A, range 2 : $\frac{1}{2}$ N. No. 12, 25 m.

Ottawa River.—No. 98, 50 m. ; No 99, 50 m. ; No 100, 50 m. ; No 101, 50 m. ; No 583, 15 m. ; No 584, 32 $\frac{1}{2}$ m. ; No 595, 32 m. ; No 596, 19 m. ; No 607, 22 m. ; No 608, 26 m. ; No 609, 11 m.

La Pêche River.—No. 524, 11 $\frac{1}{2}$ m. ; No 525, 1 $\frac{1}{2}$ m.

Lower Ottawa.—River Rouge South L., 43 m. ; river du Lièvre, N. E. Branch, No. 7, 31 $\frac{1}{2}$ m. ; river du Lièvre, N. E. Branch, No. 8, 27 $\frac{1}{2}$ m. ; lake Nemiskachingue, 25 m. ; river Rouge, south M., 42 m. ; river du Lièvre, N. E. Branch : No. 3, 50 m. ; No. 4, 50 m. ; No. 5, 50 m. ; No. 6, 46 m. ; Township Wentworth, No. 3, 5 m.

Saint Maurice.—River Saint Maurice, No. 10, E. 47 m. ; river Trenché No. 1, W. 24 m. ; river Trenché No. 2, W. 50 m. ; river Trenché No. 2 E. 40 m. ; river Mattawin, No. 10, 48 m. ; Rear river du Milieu, 29 m.

Manouan A. S., 50 m. ; Rear Manouan A. S., 40 m. ; Rear Vermillion 7 N., 40 m. ; Rear Vermillion B. N., 45 m. ; Rear Saint Maurice 13 West, 25 m. ; Rear Saint Maurice 14 West, 40 m. ; Rear Saint Maurice C, 25 m. ; Rear Saint Maurice D, 42 m. ; Rear Saint Maurice E, 50 m. ; Rear Flamand 1 North, 26 m. ; Rear Flamand 2 North, 50 m. ; Rear Manouan 2 South, 44 m. ; Saint Maurice 15 West, 50 m. ; Manouan 3 North, 35 m. ; Rear Manouan 3 North, 30 m. ; Rear Manouan 4 North, 30 m. ; Manouan 4 North, 50 m. ; Manouan 8 South, 50 m. ; Manouan 9 South, 35 m. ; Rear Manouan C North, 50 m. ; Rear Manouan D North, 50 m. ; Saint Maurice 13 West, 50 m. ; Saint Maurice 14 West, 50 m. ; Pierrière 1 East, 35 m. ; Bostonnais Island, 10 m. ; Bostonnais 4 North, 25 m. ; Bostonnais 4 South, 20 m. ; Bostonnais 2 South, 50 m. ; Bostonnais 3 South, 50 m. ; Bostonnais East half 2 North, 25 m. ; Bostonnais 3 North, 50 m. ; Croche 4 West, 50 m. ; Rear Croche 4 East, 50 m. ; Rear Croche A, 40 m. ; Rear Croche B, 50 m.

Montmagny.—Cantons Rolette et Roux, Rivière aux Originaux, 37 m.; canton Lafontaine, 17½ m.; canton Roux, 7½ m.; canton Mailloux, 13 m.; canton Ashburton, 3½ m.; canton Talon, 3½ m.

Grandville.—Rivière Noire, No 47, 33 1½ m.; canton Armand, No 2, 11½ m.; No 3, 13½ m.; No 4, 18 m.; canton Escourt, No 3, 8 4½ m.; canton Parke, No 2, 9 m.; canton Parke, No 3, 20 m.

Matapédia.—Canton Awantjish, No 2, 18½ m.; Arrière Rivière Métis, Est, 18½ m.

Rimouski Est.—Canton Saint-Denis, 14 m.; canton McNider, No 3, 7½ m.; canton McNider, No 4, 7½ m.; canton Matane, No 3, 8 m.

Rimouski Ouest.—Canton Duquesne, No 3, 8 m.; canton Duquesne, No 4, 13 m.; Rivière Rimouski, centre Est, 10 m.; Rivière Rimouski, centre ouest, 32 m.; Lac Témiscouata, 3e rang : Bloc 1, 26 m.; Bloc 2, 26 m.; Bloc 3, 33 m.; Arrière Rivière Rimouski, No 2 Ouest, 18 m.; canton Macpès, 7 m.

Gaspé-Ouest.—Canton Duchesnay, 70 m.; canton Christie, 52½ m.; canton Tourelle, 84 m.

Gaspé-Est.—Canton Rameau, No 2, 21 m.

Bonaventure-Ouest.—Petite Rivière, Branche Nord No 1, 8 m.; Rivière Nouvelle No 2, 50 m.; Meadow Brook (Rivière Patapédia), 30 m.; Rivière Patapédia, No 1 est, 28 m.; Ruisseau Tom Ferguson, 33 m.; Indian Brook, 56 m.; Red Pine and Chamberlain Brooks, 38 m.

Bonaventure-Est.—Rivière Bonaventure, No 3, 50 m.; Arrière Rivière Bonaventure, No 1, 34 m.; No 2, 31 m.

Saint-Charles.—141 ouest, 20 m.; 143, 18 m.

Lac Saint-Jean-Ouest.—Rivière Peribonka, No 125, 40 m.; Rivière Peribonka, No 127, 50 m.

LIMITES AU NORD DU LAC SAINT-JEAN :

1er rang : No 1, 41 m.; No 4, 26½ m.; No 5, 26½ m.; No 6, 38½ m.; 2e rang : No 1, 18 m.; No 2, 21 m.; No 5, 32½ m.; No 6, 34 m.; No 7, 27 m.; No 8, 18 m.; 3e rang : No 1, 17 m.; No 2, 18½ m.; No 5, 35 m.; No 6, 30 m.; No 7, 25 m.; No 8, 18½ m.; No 9, 26½ m.

Saguenay.—Canton Arnault, 30 m.; Rivière Malbaie, No 1, 27 m.; Rivière Amédée, 40 m.; Rivière à la Chasse et aux Anglais, 34 m.; St-Laurent Ouest, 30 m.; Rivières Mistassini et Sheldrake, No 1, 32½ m.; Rivière Saint-Nicolas, 30 m.; Rivière au Bouleau : No 1, 32 m.; No 2, 20 m.; No 3, 26 m.; No 4, 28 m.; No 5, 30 m.; No 6, 29 m.; Rivière Tortue : No 1, 26 m.; No 2, 18 m.; No 3, 28 m.; No 4, 30 m.; No 5, 34 m.; No 6, 29 m.; Rivière Saint Jean : No 1, 24 m.; No 2, 24 m.; No 3, 23 m.; No 4, 18 m.; No 5, 20 m.; No 6, 20 m.; No 7, 12 m.; No 8, 12 m.; Rivière Saint-Jean, Branche Est, No 1, 22 m.; Rivière Saint-Jean, Branche Est, No 2, 18 m.; Rivière Saint-Jean, Branche Est, No 3, 20 m.; Rivière au Saumon, No 1, 34 m.; Rivière Chambers, No 1, 44 m.; Rivière Portneuf : No 1 est, 50 m.; No 2 est, 50 m.; No 3 est, 50 m.; No 4 est, 50 m.; No 1 ouest, 50 m.; No 2 ouest, 50 m.; No 3 ouest, 50 m.; No 4 ouest, 50 m.; canton Laval No 4, 1 m.; Rivière Manicouagan, No 2 ouest, 40 m.; Rivière Manicouagan, No 3, 24 m.; No 4, 27 m.; No 5, 56 m.; No 6, 58 m.

Conditions de la vente.

Aucune limite ne sera adjugée à un prix moindre que le minimum fixé par le département.

Les limites seront adjugées au plus haut enchérisseur, sur le paiement du prix d'achat, en espèces ou par chèque accepté par une banque incorporée. A défaut de paiement, elles seront immédiatement remises à l'enchère.

La rente foncière annuelle de trois piastres par mille, ainsi que la taxe de feu, est aussi payable immédiatement.

Les limites, une fois adjugées, seront sujettes aux dispositions des règlements concernant les bois de la Couronne, maintenant en force ou qui pourront le devenir plus tard.

Montmagny.—Townships Rolette and Roux, Moose River, 37 m.; township Lafontaine, 17½ m.; township Roux, 7½ m.; township Mailloux, 13 m.; township Ashburton, 3½ m.; township Talon, 3½ m.

Grandville.—Black River, No. 47, 33 1½ m.; Township Armand : No. 2, 11½ m.; No. 3, 13½ m.; No. 4, 18 m.; township Escourt, No. 3, 8 4½ m.; township Parke, No. 2, 9 m.; township Parke, No. 3, 20 m.

Matapédia.—Township Awantjish, No. 2, 18½ m.; Rear river Metis, east, 18½ m.

Rimouski-Est.—Township Saint Denis, 14 m.; township McNider, No. 3, 7½ m.; township McNider, No. 4, 7½ m.; township Matane, No. 3, 8 m.

Rimouski-West.—Township Duquesne, No. 3, 8 m.; township Duquesne, No. 4, 13 m.; Rimouski river, centre east, 10 m.; Rimouski river, centre west, 32 m.; Lake Temiscouata, 3rd range : block 1, 26 m.; block 2, 26 m.; block 3, 33 m.; Rear Rimouski river, No. 2, west, 18 m.; township Macpès, 7 m.

Gaspé-West.—Township Duchesnay, 70 m.; township Christie, 52½ m.; township Tourelle, 84 m.

Gaspé-East.—Township Rameau, No. 2, 21 m.

Bonaventure-West.—Little River, North Branch, No. 1, 8 m.; River Nouvelle, No. 2, 50 m.; Meadow Brook (Patapédia River), 30 m.; River Patapédia, No. 1, East, 28 m.; Tom Ferguson Brook, 33 m.; Indian Brook, 56 m.; Red Pine and Chamberlain Brooks, 38 m.

Bonaventure-East.—River Bonaventure, No. 3, 50 m.; Rear Bonaventure river, No. 1, 34 m.; No. 2, 31 m.

Saint Charles.—141 West, 20 m.; 143, 18 m.

Lake Saint John-West.—River Peribonka, No. 125, 40 m.; River Peribonka, No. 127, 50 m.

LIMITS NORTH OF LAKE SAINT JOHN :

1st range : No. 1, 41 m.; No. 4, 26½ m.; No. 5, 26½ m.; No. 6, 38½ m.; 2nd range : No. 1, 18 m.; No. 2, 21 m.; No. 5, 32½ m.; No. 6, 34 m.; No. 7, 27 m.; No. 8, 18 m.; 3rd range : No. 1, 17 m.; No. 2, 18½ m.; No. 5, 35 m.; No. 6, 30 m.; No. 7, 25 m.; No. 8, 18½ m.; No. 9, 26½ m.

Saguenay.—Township Arnault, 30 m.; River Malbaie, No. 1, 27 m.; River Amédée, 40 m.; River à la Chasse et aux Anglais, 34 m.; Saint Lawrence-West, 30 m.; River Mistassini et Sheldrake No. 1, 32½ m.; River Saint Nicolas, 30 m.; River au Bouleau : No. 1, 32 m.; No. 2, 20 m.; No. 3, 26 m.; No. 4, 28 m.; No. 5, 30 m.; No. 6, 29 m.; River Tortue : No. 1, 26 m.; No. 2, 18 m.; No. 3, 28 m.; No. 4, 30 m.; No. 5, 34 m.; No. 6, 29 m.; river Saint John : No. 1, 24 m.; No. 2, 24 m.; No. 3, 23 m.; No. 4, 18 m.; No. 5, 20 m.; No. 6, 20 m.; No. 7, 12 m.; No. 8, 12 m.; River Saint John, East Branch, No. 1, 22 m.; River Saint John, East Branch, No. 2, 18 m.; River Saint John, East Branch, No. 3, 20 m.; Salmon River, No. 1, 34 m.; River Chambers, No. 1, 44 m.; River Portneuf : No. 1 E, 50 m.; No. 2 E, 50 m.; No. 3 E, 50 m.; No. 4 E, 50 m.; No. 1 W, 50 m.; No. 2 W, 50 m.; No. 3 W, 50 m.; No. 4 W, 50 m.; township Lava. No. 4, 1 m.; River Manicouagan, No. 2 west, 40 m.; River Manicouagan, No. 3, 24 m.; No. 4, 27 m.; No. 5, 56 m.; No. 6, 58 m.

Conditions of sale.

No limit will be adjudged at less than the minimum price fixed by the department.

The limits will be adjudged to the highest bidder on payment of the purchase price in cash or by cheque accepted by a duly incorporated bank. Failing payment, they will be immediately re-offered or sale.

The annual ground rent of three dollars per mile, with fire tax, is also payable immediately.

Those timber limits, when adjudged, will be subject to the provisions of all timber regulations now in force or which may be enacted hereafter.

Des plans, indiquant les limites ci-dessus désignées, sont déposés au département des Terres, Forêts et Pêcheries, en cette ville, et au bureau des agents des terres et des bois pour les diverses agences où sont situées ces limites, et seront visibles jusqu'au jour de la vente.

N. B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le département.

S. N. PARENT,
Commissaire des Terres,
Forêts et Pêcheries.

1901

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS DU CONSEIL LEGISLATIF.

Relatifs aux avis de Bills Privés.

53.—Toute demande de bills privés, qui sont proprement du ressort de la Législature de la Province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social; l'incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, la division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun cantons, le changement de site d'aucun chef lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le ré-arpentage de tout canton, ligne ou concession; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers; ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'un ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54.—Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage les personnes se proposant de faire cette pétition devront en donnant l'avis prescrire par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

55.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif ou pour toute autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation, ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux

Plans of limits offered for sale are opened for inspection in the Department of Lands, Forests and Fisheries, in this city, and at the office of the Crown lands and timber agents in the different agencies in which said limits are situated, up to the day of sale.

N. B.—No account for publication of this notice will be recognized, if such publication has not been expressly authorized by the department.

S. N. PARENT,
Commissioner of Lands,
Forests and Fisheries.

1902

EXTRACTS OF RULES AND REGULATION OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.

Relating to notices for Private Bills.

53.—All applications for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 53, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbour, canal, lock, dam or slide, or other like works; the granting of a right of ferry; the construction of works for supplying gas or water; the incorporation of an individual, profession or trade, or of any joint stock company; the incorporation of a city, town, village, or other municipality; the levying of any local Assessment; the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township; the removal of the site of any county town, or of local offices; the regulation of any common; the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter, or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:—

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette*, and in a paper published in an adjoining district.

Such notice shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll-bridge, is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts or vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

55.—The expenses and costs attending on private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage; or for amending, extending, or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public; accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately

cent piastres immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaises et françaises, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés; et s'il y a des amendements lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français et 100 en anglais du bill tel qu'amendé; Et de plus aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été vu, examiné et jugé conforme aux lois générales et aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur de la Reine, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de la seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

LOUIS FRECHETTE,

2735

G. C. L.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

Bills privés.

Nulle pétition pour un bill privé n'est reçue après expiration des deux premières semaines de la session. Aucun bill privé ne peut être présenté après l'expiration des trois premières semaines de la session. Aucun rapport d'un comité permanent ou spécial sur un bill privé ne peut être reçu après l'expiration des quatre premières semaines de la session.

1. Toute demande de bills privés relative à des matières qui tombent dans les catégories de sujets dépendant de la législature de Québec, d'après l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue, glissoire ou autres travaux semblables, soit pour la concession d'un droit de passeur, soit pour l'incorporation d'un commerce ou métier spécial, ou d'une compagnie à fonds social; soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité; soit pour le prélèvement d'une cotisation locale; soit pour la division d'une municipalité, ou d'un comté pour des fins autres que celles de la représentation dans la législature; soit pour le changement du chef-lieu d'un comté ou le déplacement de bureaux locaux; soit pour le réarpentage d'un canton ou d'une ligne ou d'une concession de canton; soit pour concéder à un ou à des individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou l'autorisation de faire quoi que ce soit de nature à affecter les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe

after the first reading thereof; and all such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file at the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended, and, moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bills before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the Queens printer shall have been filed with the clerk that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not disposed in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the cost of printing the same is paid in each house.

LOUIS FRECHETTE

2736

C. L. C.

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Private Bills.

No petition or any Private Bill shall be received after the first two weeks of the Session. No Private Bill shall be introduced after the first three weeks of the Session. No report of any Standing or Select Committee upon a Private Bill shall be received after the first four weeks of the Session.

All applications for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec within the purview of "The British North America Act, 1867, whether for the erection of a Bridge; the making of a Railway, Tramway, Turnpike, Road, Telegraph or Telephone Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company, the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality; the levying of any local Assessment; the division of any Municipality, or of any County for purposes other than that of Representation in the Legislature; the removal of the site of a County Town or of any local offices; the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession; or for granting to and individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular class of the community or for making any amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly

particulière de la société ; soit pour faire un amendement d'une nature semblable à un statut existant, — doit être précédé d'un avis spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes être signé au nom de ceux pour qui la demande est faite et doit être publiée dans la *Gazette Officielle de Québec*, en français et en anglais, ainsi que dans un journal publié en français et dans un journal publié en anglais dans le district concerné ; et si il n'y a pas soit de journal publié en français, soit de journal publié en anglais dans le district, alors dans un journal publié en français ou dans un journal publié en anglais dans district voisin.

3. Cet avis, dans chaque cas, doit être publié d'une manière continue durant une période d'au moins un mois pendant l'intervalle entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au Greffier par ceux qui l'ont publié, pour être déposés au bureau du comité des ordres permanents.

Lorsqu'il s'agit d'un bill privé autorisant la construction d'un pont de péage, la ou les personnes se proposant de demander ce bill doivent, dans l'avis exigé par la règle précédente, indiquer les péages qu'elles se proposent d'exiger, l'étendue du privilège, la hauteur des arches — l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des trains de bois et navires — et l'intention de construire ou non un pont-lévis et les dimensions de ce pont-lévis.

Toute personne demandant un bill privé lui conférant quelque privilège ou profit exclusif, ou conférant un avantage personnelle ou corporatif, ou quelque amendement à un statut existant, doit déposer entre les mains du greffier, huit jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et déposer en même temps entre les mains du comptable de la Chambre une somme suffisante pour payer l'impression de 550 exemplaires en français et 400 exemplaires en anglais, et aussi \$2.00 par page de matière imprimée pour la traduction, et cinquante centimes par page pour la correction et la révision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

Ces sommes doivent être payées immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant qu'il soit examiné par le comité.

“ Les bills pour incorporer des villes ne devront contenir que les dispositions dérogatoires à l'acte des clauses générales des corporations de ville, en spécifiant, dans chaque cas particulier, la clause du statut général que l'on désira éliminer et en remplaçant par une nouvelle clause celle à laquelle il sera ainsi dérogé. Les bills qui ne seront pas rédigés conformément à cette règle, seront refaits par ceux qui en demanderont la passation et réimprimés à leurs dépens, avant d'être examinés par le comité des bills privés. ”

“ Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre,

and distinctly specifying the nature and object of the application.

2. Such notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the English and French language, and in one newspaper in the English, and in one newspaper in the French language, and in the district affected ; and in default of either or such newspaper in such District, then in a similar newspaper published in an adjoining District.

3. Such Notice shall be continued, in each case, for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the Petition ; and copies of the newspapers containing the first and last insertion of such notice shall, be sent by the parties who inserted such notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Order.

In the case of an intended application for a Private Bill for the erection of a Toll-Bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the Notice prescribed by the preceding Rule, specify the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers, for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

Any person seeking to obtain any Private Bill giving any exclusive privilege or profit, or private or corporate advantage, or for any amendment to any existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, eight days before the opening of the session, a copy of such Bill in the English and French language, and shall at the same time deposit with the accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 400 copies in English and 550 copies in French, and also \$2 per page of printer matter for the translation and 50 cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House and the printing shall be done by the contractor.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

Such payments shall be made immediately after the second reading before the consideration of the Bill by such Committee.

Bills for the incorporation of town only shall contain such provisions as may derogate from the town corporations general clauses act, specifying in each special case the clause of the general act which is sought to be departed from, and replacing it by a new clause to be substituted for the one so departed from. Bills which are not framed according to this rule shall be re-framed by the promoters and reprinted at their expense before the Private Bills Committee passes upon such clauses.

All Bills authorizing the building of any railway, turnpike road, telegraph or telephone line shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporat-

et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoirs électriques ou hydrauliques devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer."

"Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone et la situation des ateliers des compagnies de pouvoirs électriques et hydrauliques devront être produits devant le comité auquel ces bills seront référés, et ce comité ne pourra procéder avant leur production."

"Lorsque les bills privés sont introduits dans le but d'amender des actes existants, ces bills doivent décrire que la clause que l'on désire amender soit révoquée et remplacée par la nouvelle clause, en indiquant les amendements entre crochets."

Dans le cas où les promoteurs de ces bills ne se conformeraient pas à cette disposition, le greffier en chef du bureau des bills privés doit les faire imprimer dans cette forme aux frais des promoteurs."

(a) "Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, de notaire, de médecin, d'arpenteur, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen de tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente."

2737

L. G. DESJARDINS
Greffier de l'Assemblée Législative.

Demande à la Législature

AVIS.

La Compagnie de Chemin de fer Québec Central s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte afin d'amender sa charte pour arranger de nouveau le Capital Obligations de la compagnie, et dans ce but créer et émettre des Obligations ou Bons, ou les deux ensemble qui seront chargés contre l'entreprise de la compagnie, portant intérêt à tel taux, n'excédant pas 4 pour cent par année, et payable à tels endroit et temps qu'il sera décidé par le bureau lors de l'émission; pourvu que le montant total de l'intérêt sur tel capital, obligations ou Bons, ou les deux ensemble, n'excédra pas la somme de £20,000 par année ou telle autre somme qui pourra être fixée par la législature; le même montant du capital, obligations ou bons, ou les deux ensemble—l'intérêt sur lesquels devra correspondre au montant total de l'intérêt payable en rapport des premières obligations hypothécaires existantes—devant être réservé exclusivement pour l'échange et conversion *pro-rata* des dites premières obligations hypothécaires, et la balance devant être disposée par le Bureau des Directeurs à tel prix, à tel temps et à telles conditions que le bureau jugera à propos pour les fins générales de la compagnie. Et de plus pour la conversion des obligations de revenu existantes en obligations de revenu ou capital, subdivisé en deux classes: une classe ayant priorité sur l'autre classe et ayant droit à tout droit cumulatif ou autres droits qui pourront être ordonnés par le Bureau des Directeurs au temps de l'émission; pourvu toujours que le montant total payable pour l'intérêt sur telles obligations de revenu ou capital n'excédra pas le montant d'intérêt auquel les obligations de revenu existantes ont droit, et par le dit acte il est proposé de réduire le nombre

ing electric, water and power companies shall clearly specify the particular privilege conferred, with the name of the places in which they are to be exercised.

Plans shewing the routes of such railways, turn-pike roads, telegraph or telephone lines and the positions of the works of any such electric, water and power companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

When Private Bills are introduced for the purpose of amending existing acts, such Bills shall enact that the clause sought to be amended be repealed, and replaced by the new clause, indicating the amendment between brackets:

In the event of the promoters not complying with this rule, the chief clerk of the private bills office shall be charged with the duty of having the bills printed in that shape at the expense of the promoters.

(a) "Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, chemist or dentist; shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desire to enter; and the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee."

2738

L. G. DESJARDINS,
Clerk of the Legislative Assembly.

Application to the Legislature

NOTICE.

The Quebec Central Railway Company will apply to the legislature of the province of Quebec at its next session for the passing of an act to amend its charter by re-arranging the debenture capital of the company, and for that purpose creating and issuing debenture stock or bonds, or both, charged upon the company's undertaking, bearing interest at such rate, not exceeding 4 per cent per annum, and payable at such place and times as may be decided upon by the board at the time of issue; provided that the total amount of interest on such debenture stock or bonds, or both, shall not exceed the sum of £20,000 per annum or such other sum as may be determined by the legislature—so much of the said debenture stock or bonds, or both, the interest on which shall correspond to the aggregate amount of interest payable in respect of the existing Prior Lien Bonds to be reserved exclusively for the exchange and conversion *pro-rata* of said Prior Lien Bonds, and the balance to be disposed of by the board of directors at such price, at such time, and on such conditions as the board may deem desirable for the general purposes of the company. And further, for the conversion of the existing income bonds into income bonds or stock sub-divided into two classes, the one class having such priority over the other class and being entitled to such cumulative or other rights as may at the time of issue be prescribed by the board of directors; provided always that the aggregate charge for interest upon such income bonds or stock shall not exceed the amount of interest to which the existing income bonds are entitled, and by the said act it is proposed to reduce the number of directors and the quorum, and to provide for the members of the board being representatives of the two classes of intended income bonds or stock and of the share-

des directeurs et le quorum et de pourvoir à ce que les membres du bureau soient représentants des deux classes des obligations de revenu ou capital proposés et des actionnaires, et en conséquence de pourvoir à leur nomination.

FRANK GRUNDY,
Directeur et Gérant Général.

W. & A. H. Cook,
Solliciteurs des Requérants.
Daté ce 6e jour de septembre, 1898. 3487-2

Avis Divers

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 1262.

Dame Emma Saint Maurice, épouse commune en biens d'Alphonse Miller, menuisier, tous deux de la cité et du district de Montréal, dûment autorisée aux fins des présentes à ester en justice, Demanderesse ;

vs.

Alphonse Miller, menuisier, de la cité et du district de Montréal, Défendeur.
Une action en séparation de corps et de biens a été intentée, ce jour, par la demanderesse contre le défendeur.

ALPHONSE DEMARTIGNY,
Avocat de la demanderesse.
Montréal, 10 septembre 1898. 3537

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Saint-François }
No 995.

Dame Sarah Jane Heffernon, de la ville de Magog, dans le district de Saint-François, épouse de Robert Mitchell, du même lieu, artisan, dûment autorisée par autorité de justice pour les fins des présentes à ester en justice, Demanderesse ;

vs.

La dit Robert Mitchell, Défendeur.
Une action en séparation de corps et de biens a été intentée, ce jour, par la demanderesse contre le défendeur.

L. C. BELANGER,
Procureur de la demanderesse.
Sherbrooke, 22 août 1898. 3399-4

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No. 325.

Dame Alice Dallas, de la cité et du district de Montréal, épouse de James Morrison, commis-voyageur, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs.

La dit James Morrison, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le vingtième jour du mois d'août 1898.

**PREFONTAINE, ST-JEAN, ARCHER
& DECARY,**
Avocats de la demanderesse.
Montréal, 10 septembre 1898. 3539

District de Montréal. }
No 2948. } *Cour Supérieure.*

Dame Mathilde Piché, de Montréal, dit district, épouse commune en biens de Thomas Alexander, lineur, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

et

Le dit Thomas Alexander, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée ce jour.

RENAUD & BOISSONNAULT,
Avocats de la demanderesse.
Montréal, 25 août 1898. 3437-3

holders, and making provision for their nomination and appointment accordingly.

FRANK GRUNDY,
Director and general manager.

W. & A. H. Cook,
Solicitors for applicants.
Dated this 8th of September, 1898. 3488

Miscellaneous Notices

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court*
No. 1262.

Dame Emma Saint Maurice, wife common as to property of Alphonse Miller, joiner, both of the city and district of Montreal, duly judicially authorized for the ends hereof to ester en justice, Plaintiff ;

vs.

Alphonse Miller, joiner, of the city and district of Montreal, Defendant.
An action for separation as to bed and board has been instituted, this day, by plaintiff against defendant.

ALPH. DEMARTIGNY,
Attorney for plaintiff.
Montreal, 10th September, 1898. 3538

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of St Francis. }
No. 995.

Dame Sarah Jane Heffernon, of the town of Magog, in the district of Saint Francis, wife of Robert Mitchell, of the same place, mechanic, duly judicially authorized for the ends hereof to ester en justice, Plaintiff ;

vs.

The said Robert Mitchell, Defendant.
An action for separation as to bed and board has been instituted, this day, by plaintiff against defendant.

L. C. BELANGER,
Attorney for plaintiff.
Sherbrooke, 22nd August, 1898. 3 00

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 325.

Dame Alice Dallas, of the city and district of Montreal, wife of James Morrison, commercial traveller, of the same place, duly authorized to sue, Plaintiff ;

vs.

The said James Morrison, Defendant.
An action in separation as to property has been instituted in this case, on the twentieth day of the month of August, 1898.

**PREFONTAINE, ST-JEAN, ARCHER
& DECARY,**
Attorneys for the plaintiff.
Montreal, 10th September, 1898. 3540

District of Montreal. }
No. 2948. } *Superior Court.*

Dame Mathilde Piché, of Montreal, said district, wife common as to property of Thomas Alexander, whetter, of the same place, duly authorized to sue, Plaintiff ;

and

The said Thomas Alexander, Defendant.
An action for separation of property has been instituted this day.

RENAUD & BOISSONNAULT,
Attorneys for Plaintiff.
Montreal, 25th August, 1898. 3438

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2981.

Dame Marie Louise Seney, de la ville d'Outremont, district de Montréal, épouse commune en biens de Rolland Desjardins, tailleur, du même lieu, a, ce jour, intenté une action en séparation de biens contre son mari.

GOUIN, LEMIEUX & DECARIE,

Avocats de la demanderesse.

Montréal, 6 septembre 1898. 3469-2

Province de Québec, }
District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*
No 80.

Dame Marie Elise Malvila Parizeault, des cité et district de Saint-Hyacinthe, épouse commune en biens de Louis Gagnon, bourgeois, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice aux fins des présentes,

vs.

Le dit Louis Gagnon, Défendeur.
La demanderesse a institué, ce jour, une action en séparation de biens contre le défendeur.

FONTAINE & FONTAINE,

Avocats de la demanderesse.

Saint-Hyacinthe, 27 août 1898. 3481-2

Province de Québec, }
District de Beauharnois, } *Cour Supérieure.*
No 439.

Dame Mary Bombardier, de la paroisse de Saint-Thimothée, dit district, épouse de Théophile Poirier, navigateur, du même lieu, a, ce jour, intenté une action en séparation de biens contre lui.

BROS OIT & BROSSOIT,

Avocats de la demanderesse.

Beauharnois, 27 août 1898. 3429-3

Province de Québec, }
District d'Iberville. } *Cour Supérieure.*
No 287.

Avis est par le présent donné que, Dame Joséphine Rémillard, de la paroisse de Saint-Cyprien, district d'Iberville, épouse de Philias Girard, cultivateur, du même lieu, a intenté une action en séparation de biens contre son dit époux.

PARADIS & PARADIS,

Avocats de la Demanderesse.

Saint-Jean, 31 août 1898. 3435-3

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2933.

Dame Philomène Gosselin, des cité et district de Montréal, épouse commune en biens de Pierre Dansereau, carrossier, du même lieu, a, ce jour, intenté une action en séparation de biens contre son mari.

GEOFFRION, GEOFFRION & ROY,

Avocats de la demanderesse.

Montréal, 20 août 1898. 3367-4

Province de Québec, }
District d'Arthabaska. } *Cour Supérieure.*

Dame Emma Bergeron, épouse commune en biens de Evangeliste Gosselin, du village de Plessisville,

vs.

Evangeliste Gosselin, du dit village, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le vingt juillet dernier.

METHOT & NOEL,

Procureurs de la demanderesse.

Daté ce 18 août 1898. 3345-5

Avis public est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication de cet avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la loi

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2981.

Dame Marie Louise Seney, of the town of Outremont, district of Montreal, wife common as to property of Rolland Desjardins, tailor, of the same place, has, this day, instituted an action for separation of property against her husband.

GOUIN, LEMIEUX & DECARIE,

Attorneys for plaintiff.

Montreal, 6th September, 1898. 3470

Province of Quebec, }
District of Saint Hyacinthe. } *Superior Court.*
No. 80.

Dame Marie Elise Malvila Parizeault, of the city and district of Saint-Hyacinthe, wife common as to property of Louis Gagnon, gentleman, of the same place, and duly authorized to sue in the present case,

vs.

The said Louis Gagnon, Defendant.
An action for separation as to property has been taken, this day, against the defendant.

FONTAINE & FONTAINE,

Attorneys for plaintiff.

Saint Hyacinth, 27th August, 1898. 3482

Province of Quebec, }
District of Beauharnois. } *Superior Court.*
No. 439.

Dame Mary Bombardier, of the parish of Saint-Thimothée, said district, wife of Théophile Poirier, navigator, of the same place, has, this day, instituted an action against him for separation as to property.

BROSSOIT & BROSSOIT,

Attorneys for plaintiff.

Beauharnois, 27th August, 1898. 3430

Province of Quebec, }
District of Iberville. } *Superior Court.*
No 287.

Notice is hereby given that, Dame Josephine Rémillard, of the parish of Saint Cyprien, in the district of Iberville, wife of Philias Girard, of the same place, farmer, has instituted an action for separation as to property against her said husband.

PARADIS & PARADIS,

Attorneys for plaintiff.

Saint John, 31st August, 1898. 3436

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2933.

Dame Philomène Gosselin, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Pierre Dansereau, carriage maker, of the same place, has, this day, instituted an action for separation as to property.

GEOFFRION, GEOFFRION & ROY,

Attorneys for plaintiff.

Montreal, 20th August, 1898. 3368

Province of Quebec, }
District of Arthabaska. } *Superior Court.*

Dame Emma Bergeron, wife common as to property of Evangeliste Gosselin, of the village of Plessisville,

vs.

Evangeliste Gosselin, of the same village, Defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this cause, on the twentieth of July last.

METHOT & NOEL,

Attorneys for plaintiff.

Dated this 18th August, 1898. 3346

Public notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the lieutenant governor in council, for a charter of incorporation by letters patent, under the provisions of "The Joint Stock Com-

corporat ve des compagnies à fonds social et amendements, constituant les requérants et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée en corps politique et incorporé, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés :

1° Le nom collectif proposé de la compagnie sera "The G. A. Holland & Son Company" (Limitée).

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont :

(a) De faire des affaires de commerce en général ;
(b) De manufacturer et vendre toute espèce de paniers et toute sorte d'articles d'amusements, et d'acquérir des droits de patentes, marques de commerce et machines nécessaires pour poursuivre les dites affaires ;

(c) D'acquérir et posséder les immeubles nécessaires pour les dites affaires.

3° La principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans la cité de Montréal, dans la province de Québec.

4° Le montant du fonds social sera de soixante mille piastres (\$60,000), divisé en six cents (600) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

5° Les noms au long, professions et résidences des requérants sont comme suit : Charles Cushing Holland, marchand ; Robert Kortum Holland, marchand ; Alfred Théodore Holland, comptable, et Francis Stuart Foster, manufacturier, tous quatre de la cité de Montréal, et Hugh Watson, manufacturier, de la ville de Westmount, dans le district de Montréal, lesquels seront les premiers directeurs ou directeurs-provisaires de la dite compagnie.

HUTCHINSON & OUGHTRED,

Solliciteurs des requérants.

Montréal, 13 septembre 1898.

3543

AVIS PUBLIC.

Avis est par le présent donné que, sous un mois à compter de la dernière publication des présentes dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social et amendements, constituant les requérants et toutes personnes qui pourront subséquemment devenir actionnaires de la compagnie proposée, en corps politique et incorporé, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés.

1° Le nom de la compagnie sera : "Compagnie industrielle de Papineauville," "Papineauville Industrial Company."

2° Les objets pour lesquels la constitution de la compagnie est demandée, sont les suivants : exploitation et commerce des bois de charpente et de sciage, des bois préparés, des bardeaux, du bois de corde, manufacture et commerce des boîtes à fromage et des tinettes à beurre, commerce de toutes machines, articles et effets nécessaires à la fabrication du fromage et du beurre. Fabrication, exploitation et commerce de beurre et fromage ; fabrication, exploitation et commerce de la pulpe de bois.

3° Le siège principal des affaires de la compagnie sera à Papineauville, dans la province de Québec.

4° Le montant du fonds social sera de la somme de \$25,000.00.

5° Le nombre des actions sera de 250, et le montant de chaque action de \$100.00.

6° Les noms, professions et résidences des requérants sont comme suit : Théotime Bonhomme, manufacturier, Henri Bourassa, membre du parlement ; Henri Vincent, comptable ; A. Samuel Lauzon, marchand ; J. Séraphin Bock, contremaître, tous de Papineauville. Les dits Théotime Bonhomme, Henri Vincent et J. Séraphin Bock seront les premiers directeurs de la compagnie.

ALBERT MALOUIN,

Solliciteur des requérants.

Québec, 12 septembre 1898.

3559

panies' Incorporation Act and amendments," constituting the applicants and such other persons as may become shareholders in the proposed company, a body corporate and politic, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1. The proposed corporate name of the company is "The G. A. Holland & Son Company," (Limited).

2. The purposes for which incorporation is sought are :

(a) To carry on a general mercantile business ;
(b) To manufacture and sell baskets and all kinds of sporting goods, and to acquire patent rights, trade marks, and machinery necessary to carry on the said business ;

(c) To acquire and hold the necessary real estate for the purpose of their business.

3. The chief place of business of the said company is to be in the city of Montreal, in the province of Quebec.

4. The amount of its capital will be sixty thousand dollars (\$60,000), divided into six hundred (600) shares of one hundred dollars each (\$100.00).

5. The names in full and the address and calling of each of the applicants are as follows : Charles Cushing Holland, merchant ; Robert Kortum Holland, merchant ; Alfred Théodore Holland, accountant, and Francis Stuart Foster, manufacturer, all four of the city of Montreal, and Hugh Watson, manufacturer, of the town of Westmount, in the district of Montreal, all of whom are to be the first or provisional directors of the said company.

HUTCHINSON & OUGHTRED,

Solicitors for applicants.

Montreal, 13rd September, 1898.

3544

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the lieutenant governor in council for a charter of incorporation by letters patent, under the provisions of "The Joint Stock Companies' Act", and amendments, incorporating the applicants and such other persons as may become shareholders in the proposed company, a body corporate and politic, under the name and for the purposes hereinafter mentioned.

1. The proposed corporate name of the company is the "Papineauville Industrial Company."

2. The purposes for which the incorporation of the said company is asked are the following : to deal in timber and sawn lumber, prepared wood shingles, cardwood, making and dealing in cheese boxes, and butter tubs, dealing in all kinds of machines, articles and objects required for making cheese and butter. The fabrication, preparation and dealing in butter and cheese ; the fabrication, preparation and dealing in wood pulp.

3. The principal place of the company's business will be at Papineauville, in the province of Quebec.

4. The amount of the capital stock will be the sum of \$25,000.00.

5. The number of shares will be 250, and the amount of each share, \$100.00.

6. The names, callings and residences of the petitioners are as follows : Théotime Bonhomme, manufacturer ; Henri Bourassa, member of Parliament ; Henri Vincent, accountant ; A. Samuel Lauzon, merchant ; J. Séraphin Bock, foreman, all of Papineauville. The said Théotime Bonhomme, Henri Vincent and J. Séraphin Bock will be the first directors of the company.

ALBERT MALOUIN,

Solicitor for petitioners.

Quebec, 12th September, 1898.

3560

Avis public est par le présent donné qu'une demande sera faite au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, par le révérend Francis Robert Smith, Thomas E. J. Kelly et William H. G. Garrioch, respectivement recteur et marguilliers de l'église Saint-Jacques, dans la cité de Hull, district d'Ottawa, révérend Matthew H. Scott, ministre de l'église Zion, dans la dite cité de Hull, John D. Hanson, manufacturier, John C. F. Taylor, commis ; John P. McKay, John Angus, Samuel F. Cox, ces trois derniers contre-maîtres, et Charles James Brooke et George C. Wright, avocats, tous les dits requérants résidant en la dite cité de Hull, pour obtenir des lettres-patentes, en vertu des dispositions de la section XVI du chapitre troisième du titre XI des statuts refondus de la province de Québec.

(1.) Pour ratifier un acte de cession en date du 29 juillet 1898, fait par le recteur et les marguilliers de la dite église Saint-Jacques aux requérants, du lot No. 322, dans le quartier un de la dite cité de Hull, pour être possédé et en être fait usage comme site de cimetière.

(2.) Pour constituer les dits requérants et telles autres personnes qui pourront s'associer à eux en une corporation sous le nom de "compagnie du cimetière de Hull," avec les pouvoirs conférés par le dit statut.

GEO. C. WRIGHT,
Procureur des requérants.

Hull, 13 août 1898.

3285-5

AVIS PUBLIC.

Avis est par le présent donné que dans le cours d'un mois à compter de la dernière publication des présentes dans la *Gazette Officielle de Québec*, les personnes ci-après dénommées s'adresseront à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, les constituant, eux et toutes autres personnes qui pourront plus tard devenir actionnaires de la dite compagnie, en corps politique et incorporé, en vertu de la loi corporative des compagnies à fonds social et ses amendements, en la province de Québec.

1° Le nom social de la compagnie sera : "La Compagnie de Coutellerie Sheffield, de Montréal, (Limitée)";

2° L'objet de la compagnie est la fabrication et le commerce de la coutellerie en tous genres et de toutes matières et choses se rapportant à cette industrie et à ce commerce ;

3° Le principal bureau et la principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans la cité de Montréal, dans le district de Montréal, province de Québec ;

4° Le fonds social de la dite compagnie est de dix mille dollars (\$10,000.00) ;

5° Le nombre des actions est de mille, et le montant de chaque action est de dix dollars (\$10.00) ;

6° Les noms en toutes lettres ainsi que l'adresse et la profession de chaque requérant sont :

Joseph Doris Couture, marchand ; Jean Baptiste Lapointe, comptable ; Jules Huot, agent ; Gédéon Faille, imprimeur, tous quatre de la cité et du district de Montréal, et Philippe O. Nadeau, marchand, de la cité de Sainte-Cunégonde, district de Montréal, tous sujets anglais, qui devront être les premiers directeurs de la dite compagnie.

Daté à Montréal, ce septième jour de septembre mil huit cent quatre-vingt-dix-huit.

EMARD, MARECHAL & TASCHEREAU,
3482-2 Avocats des requérants.

Avis est par le présent donné que, sous un mois de la dernière publication de cet avis dans la *Gazette Officielle de Québec*, une requête sera présentée à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres-patentes, en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social, incorporant les requérants et telles autres personnes qui

Public notice is hereby given that application will be made to the lieutenant governor of the province of Quebec, by the reverend Francis Robert Smith, Thomas E. J. Kelly and William H. G. Garrioch, respectively rector and wardens of Saint James church, in the city of Hull, district of Ottawa, reverend Matthew H. Scott, minister of Zion church, in said city of Hull, John D. Hanson, manufacturer, John C. F. Taylor, clerk, John P. McKay, John Angus, Samuel F. Cox, the last three foremen, and Charles James Brooke and George C. Wright, advocates, all said applicants being of the city of Hull aforesaid, for letters patent under the provisions of section XVI of chapter three of title XI of the revised statutes of the province of Quebec.

(1.) To confirm a deed of grant dated 29th July, 1898, by the rector and wardens of said Saint James church to the applicants, of lot No. 322, in ward one of said city of Hull, to be held and used as a cemetery.

(2.) To constitute said applicants and such persons as they may associate with themselves a corporation under the name "Hull Cemetery Company", with the powers provided by said statute.

GEO. C. WRIGHT,
Attorney for applicants.

Hull, 13th August, 1898.

3286

PUBLIC NOTICE.

Public notice is hereby given that within one month after the last publication of these presents, in the *Quebec Official Gazette*, the persons herein-after mentioned will apply to His Honor the lieutenant governor in council, for the granting of a charter of incorporation by letters patent, constituting them and all others as may hereafter become shareholders of the said company, a body politic and corporate under the provisions of the "Joint Stock Companies' Incorporation Act" of Quebec, and its amendments.

1. The corporate name of the company shall be "The Sheffield Cutlery Company of Montreal (Limited)";

2. The object of the company is the manufacturing and trading of cutlery of all kinds and of all matters and things connected with said industry and trade ;

3. The chief office and the chief place of business of the said company shall be in the city of Montreal, in the district of Montreal, province of Quebec ;

4. The capital stock of the said company is ten thousand dollars (\$10,000.00) ;

5. The number of shares is to be one thousand, and the amount of each share ten dollars (\$10.00).

6. The names in full and the address and calling of each applicant are as follows :

Joseph Doris Couture, merchant ; Jean Baptiste Lapointe, accountant ; Jules Huot, agent ; Gédéon Faille, printer, all of the city and district of Montreal, and Philippe O. Nadeau, merchant, of the city of Sainte-Cunégonde, district of Montreal, all British subjects and who shall be the provisional directors of the said company.

Dated at Montreal, this seventh day of September one thousand eight hundred and ninety-eight.

EMARD, MARECHAL & TASCHEREAU,
3484 Attorneys for petitioners.

Notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the lieutenant governor in council for a charter of incorporation by letters patent, under the provisions of "The Joint Stock Companies' Act", incorporating the applicants and such other persons as may become shareholders in the propos-

pourront devenir actionnaires de la compagnie projetée, en corps politique et incorporé, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés :

1° Le nom collectif proposé de la compagnie sera "The Garbage and Sewage Treatment and Carbonizing Company."

2° Les objets, conformément à l'acte, pour lesquels l'incorporation est demandée, sont :

(a) D'acquies par tous moyens légaux, utiliser, vendre, louer, ou utiliser autrement tous brevets et droits de brevets et tous procédés pour purifier, rendre inodores, carboniser et autrement traiter et utiliser les vidanges, les eaux d'égout et autres eaux et tous rebuts et déchets de villes ou de manufactures, et tous autres rebuts et déchets quelconques, ainsi que tous brevets, droits de brevets et procédés se rapportant au traitement et à l'utilisation des vidanges, des eaux d'égout et autres rebuts en général et toutes améliorations se rapportant à tels brevets, droits de brevet et procédés ;

(b) D'utiliser ou vendre les produits provenant de l'usage ou de l'exploitation de tels brevets, droits de brevets et procédés ;

(c) D'acquies, posséder, employer, vendre tous brevets, droits de brevet et procédés, toutes inventions, etc., etc., de quelque nature que ce soit ou en disposer autrement ; de manufacturer en vertu d'iceux ; de donner des permis à d'autres personnes pour leur exploitation moyennant des droits régaux ou autrement et généralement de faire toutes opérations légales se rapportant à tels brevets, droits de brevets, procédés, inventions, etc., etc. ;

(d) De manufacturer, posséder, employer, vendre tous appareils et matériel, etc., se rapportant aux objets ci-dessus, et en disposer autrement ;

(e) De faire toutes transactions se rapportant à l'industrie manufacturière ;

(f) D'acquies, posséder, utiliser, fabriquer, vendre tous objets, immeubles, matériel, appareils, accessoires, etc., etc., nécessaires ou utiles pour l'exploitation de la dite industrie.

Pourvu que l'acquisition des dits brevets, droits de brevets, etc., etc., soit en conformité de l'acte concernant les brevets d'invention de la puissance du Canada.

3° La principale place d'affaire de la dite compagnie sera dans la cité de Montréal, dans la province de Québec.

4° Le montant proposé du fonds social de la dite compagnie est de \$5000.00.

5° Le nombre d'actions est de 500 de la valeur de \$10.00 chacune.

6° Les noms au long, résidences et professions des dit requérants sont comme suit :

Thomas Francis Shields, de la cité de New-York, dans l'Etat de New-York, dans les Etats-Unis d'Amérique, marchand à commission ; Harry Forest Cook, de Montréal, manufacturier ; James Alexander Brook, de Montréal, manufacturier ; Harold Jagger, Moose Jaw, dans les Territoires du Nord-Ouest, banquier, et John Francis Mackie, de Montréal, avocat, lesquels seront tous les premiers directeurs ou directeurs provisoires et dont la majorité réside au Canada et sont sujets de Sa Majesté.

J. F. MACKIE,

Procureur des requérants.

Montréal, 31 août 1898. 3439-3

DANS LA COUR DE L'ECHIQUIER DU CANADA.

Des séances spéciales de la cour de l'Echiquier du Canada pour l'instruction de causes, etc., auront lieu aux temps et endroits suivants, pourvu que quelque cause ou affaire soit entrée pour instruction et inscrite pour audition au bureau du registraire de la cour, à Ottawa, au moins dix jours avant le jour fixé pour telle séance, et si aucune cause ou affaire est ainsi entrée ou inscrite pour aucune telle séance, alors la dite séance n'aura pas lieu, à savoir :

Au palais de justice, dans la cité de Montréal,

ed company, a body corporate and politic, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1. The proposed corporate name of the company is "The Garbage and Sewage Treatment and Carbonizing Company."

2. The purposes, within the purview of the act, for which incorporation is sought, are :

(a) To acquire in any and every legal manner, use, sell, lease, or otherwise dispose of any and all patents and patent rights and processes for purifying, deodorizing, carbonizing and otherwise treating and utilizing garbage, sewage and other waters and all town or manufacturers' refuse, waste products and materials, and any and all refuse and waste matter whatsoever, and all patents, patent rights and processes connected with the treatment and utilization of garbage, sewage and other refuse generally and all improvements in connection with such patents, patent rights and processes ;

(b) To utilize, sell or otherwise dispose of every and all product or products resulting from the use or working of such patents, patent rights and processes ;

(c) To acquire, own, use, sell or otherwise dispose of all patents, patent rights, processes, inventions, etc., etc., of every nature and kind whatsoever, to manufacture thereunder, to license the same to be worked by others under royalties or otherwise and generally to deal in any legal way with such patents, patent rights, processes, inventions, &c., &c.

(d) To manufacture, own, use, sell or otherwise dispose of all appliances, apparatus, &c., connected with the above purposes ;

(e) To carry on a general manufacturing business ;

(f) To acquire, own, use, manufacture, sell and otherwise dispose of all such property, real estate, plant, apparatus, appliances, &c., &c., which may be necessary or desirable for the carrying on of the said business.

Provided, that the acquisition of such patents, patent rights, &c., &c., be in accordance with the terms of the patent act of the Dominion of Canada.

3. The principal place of business of the said company is to be at the city of Montreal, in the province of Quebec.

4. The proposed amount of capital stock of the said company is \$5,000.00.

5. The number of shares is to be 500 of the value of \$10.00 each.

6. The names in full with the addresses and callings of the said applicants are as follows :

Thomas Francis Shields, of the city of New-York, in the State of New-York, in the United States of America, commission merchant ; Harry Forest Cook, Montreal, manufacturer ; James Alexander Brook, Montreal, manufacturer ; Harold Jagger, Moose Jaw, North West Territories, banker, and John Francis Mackie, Montreal, advocate, all of whom are to be the first or provisional directors, and the major part of whom are residents in Canada and subjects of Her Majesty.

J. F. MACKIE,

Attorney for applicants.

Montreal, 31st August, 1898. 3440

IN THE EXCHEQUER COURT OF CANADA.

Special sittings of "The Exchequer Court of Canada" for the trial of cases, &c., will be holden at the following times and places, provided that some case or matter is entered for trial or set down for hearing at the office of the registrar of the court of Ottawa, at least ten days before the day appointed for such sitting, and if no case or matter is so entered or set down for any such sitting, then the same shall not be holden, viz :

At the court house, in the city of Montreal, P. Q.,

P. Q., commençant jeudi, le 6e jour d'octobre A. D., 1898, à 11 heures a. m.

Au palais de justice, dans la cité de Québec, P. Q., commençant mardi, le 18e jour d'octobre A. D., 1898, à 11 heures a. m.

Par ordre,

L. A. AUDETTE,

3467-2

Régistrare.

Avis de Faillites

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
J. C. Lacoste, Demandeur;

vs.

Racicot, Perrault & Cie, marchands de fourrures et chapeaux, de Montréal, Défendeurs.

Avis public est par le présent donné que, par ordre de la cour, le 8e jour de septembre 1898, j'ai été nommé curateur aux biens des dits faillis, qui en ont fait un abandon judiciaire pour le bénéfice de leurs créanciers.

Les réclamations doivent être produites à mon bureau sous un mois.

ALEX. DESMARTEAU,

Curateur.

No. 1598 et 1608, rue Notre-Dame.
Montréal, 9 septembre 1898.

3545

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal. }

Dans l'affaire de Richer & Desjardins, de Montréal, Faillis.

Avis est par le présent donné, en vertu de l'article 770 du code de procédure civile, que, ce jour, je, John McD. Hains, de Montréal, comptable incorporé, par ordre de la dite cour, ai été nommé curateur des biens et effets, meubles et immeubles des dits faillis dans cette affaire, abandonnés par eux pour le bénéfice de leurs créanciers, lesquels sont par le présent notifiés de produire leurs réclamations devant moi, dans mon bureau, bâtisses Fraser, 43, rue Saint-Sacrement, Montréal, sous trente jours.

JOHN McD. HAINS,

Curateur.

Montréal, 12 septembre 1898.

3547

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal. }

No 88.

Dans l'affaire de Wright & Cowper Co., de Montréal.

Avis est par le présent donné que, ce jour, par ordre de la cour, j'ai été nommé curateur des biens des susdits faillis.

Les créanciers doivent déposer leurs réclamations dûment attestées sous trente jours.

H. J. ROSS,

Curateur.

180, rue Saint-Jacques.

Montréal, 13 septembre 1898.

3551

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Kamouraska }

In re A. Therriault & Cie, marchands, de la ville de Fraserville, Faillis.

Avis est par le présent donné qu'un second et dernier bordereau de collocation a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au cinq octobre prochain, après laquelle date les collocations seront payables à mon bureau, ainsi que les collocations du premier bordereau.

P. LANGLAIS,

Curateur.

Fraserville, 15 septembre 1898.

3567

commencing on Thursday, the 6th day of October A. D., 1898, at 11 a. m.

At the court house, in the city of Québec, P. Q., commencing on Tuesday, the 18th day of October A. D., 1898, at 11 a. m.

By order,

L. A. AUDETTE,

3468

Registrar.

Bankrupt Notices

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court*
J. C. Lacoste, Plaintiff;

vs.

Racicot, Perrault & Co, hatters and furriers, of Montreal, Defendants.

Notice is hereby given that, on the 8th day of September, 1898, by order of the court, I was appointed curator to the estate of the said defendants, who have made a judicial abandonment of all their assets for the benefit of their creditors.

Claims must be filed within a month.

ALEX. DESMARTEAU,

Curator.

No. 1598 and 1608 Notre Dame street.
Montreal, 9th September, 1898.

3546

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Montreal. }

In the matter of Richer & Desjardins, Montreal, Insolvents.

Notice is hereby given, in pursuance of article 770 of the code of civil procedure, that, on this day, I, John McD. Hains, of Montreal, chartered accountant, was, by order of the said court, appointed to be curator to the property and effects, real and personal of the said insolvents in this matter, abandoned by them for the benefit of their creditors, who are hereby notified to file their claims with me, at my office, Fraser Buildings, 43 Saint Sacrament street, Montreal, within a delay of thirty days.

JOHN McD. HAINS,

Curator.

Montreal, 12th September, 1898.

3548

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Montreal. }

No. 88.

In the matter of Wright & Cowper Co., Montreal.

Notice is hereby given that, I have, this day, by order of the court, been appointed curator to the estate of the above named insolvents.

Creditors must file their claims duly attested within a delay of thirty days.

H. J. ROSS,

Curator.

180, Saint James street.

Montreal, 13th September, 1898.

3552

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court*
District of Kamouraska }

In re A. Therriault & Cie, merchants, of the town of Fraserville, Insolvents.

Notice is hereby given that a second and final dividend sheet has been prepared in this matter, open to objection until the fifth of October next, after which date the dividends will be payable at my office, as well as the claims of the first dividend.

P. LANGLAIS,

Curator.

Fraserville, 15th September, 1898.

3568

Cour Supérieure.—Montréal.
No. 88.

AVIS AUX CREANCIERS.

Avis est par le présent donné que, Archibald Wright et Hugh B. Cowper, tous deux commerçants, des cité et district de Montréal, y faisant affaires en société sous les nom et raison de Wright & Cowper Co., ont fait, ce jour, un abandon judiciaire complet de leurs biens pour le bénéfice de leurs créanciers au bureau du protonotaire, au palais de justice, des dits cité et district.

H. J. ROSS,
Député G. P.

Montréal, 6 septembre 1898.

3549

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal. }
Dans l'affaire de Denis Whelan, Montréal et Lac Nantel, Failli.

Avis est par le présent donné qu'un premier bordereau de distribution a été préparé sur le produit des biens-meubles et immeubles, et sera sujet à contestation jusqu'au 3 octobre 1898, après laquelle date les collocations seront payables à notre bureau, No 1709, rue Notre-Dame, Montréal.

AMÉDÉE LAMARCHE,
Curateur.

3565

Province de Québec, } *Cour Supérieure*
District de Rimouski. }
Avis est par le présent donné que, Sam. F. Allard, marchand, de Rimouski, a fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, le 3 septembre 1898, au bureau du protonotaire de la cour supérieure pour le district de Rimouski, conformément à la loi.

PARADIS & JOBIN,
Comptables publics.

Bureau : 44 rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu,
Québec, 14 septembre 1898.

3569

Vente d'immeubles en vertu des Actes concernant la Faillite.

AVIS DE FAILLITE.

Dans l'affaire de Victoria Boucher, faisant affaires sous les nom et raison sociale de Adolphe Lebeau & Cie, contracteurs, Montréal.

Les soussignés vendront à l'encan public au plus offrant et dernier enchérisseur, MERCREDI, le 21 SEPTEMBRE 1898, à 11 heures A. M., à leur salle d'encan, No 69, rue Saint-Jacques, Montréal, l'immeuble ci-après désigné :

Un certain lot de terre situé dans le quartier Saint-Antoine, en la cité de Montréal, à distraire du lot officiel numéro seize cent quatre-vingt-six des plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Antoine, connu et désigné comme étant la partie nord du dit lot officiel numéro seize cent quatre-vingt-six (1686), des plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Antoine, contenant soixante-quinze pieds de front par cent quatre-vingt-six pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, le dit lopin de terre borné comme suit :

En front par la rue Guy, en arrière par une ruelle ne portant pas de numéro officiel, mais décrite aux susdits plan et livre de renvoi officiels, d'un côté au nord partie par les subdivisions dix-huit, dix-neuf et vingt du dit lot officiel numéro seize cent quatre-vingt-six, et partie par une autre ruelle décrite aux susdits plan et livre de renvoi officiels, mais ne portant pas de numéro officiel, et de l'autre côté au sud

Superior Court—Montreal.
No. 88.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that, Archibald Wright and Hugh B. Cowper, both traders, of the city and district of Montreal, there doing business in partnership under the firm name of Wright & Cowper Co., have, this day, made an assignment of all their property to the prothonotary, in the court house of said city and district, for the benefit of their creditors.

H. J. ROSS,
Deputy P. G.

Montreal, 6th September, 1898.

3550

Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Montreal. }
In the matter of Denis Whelan, Montreal and Lake Nantel, Insolvent.

Notice is hereby given that a first dividend sheet has been prepared upon the proceeds of goods and chattels and real estate, open to objection until the 3rd of October, 1898, after which date the dividends will be payable at our office, No. 1709, Notre Dame street, Montreal.

AMÉDÉE LAMARCHE,
Curator.

3566

Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Rimouski. }
Notice is hereby given that, Sam. F. Allard, merchant, of Rimouski, has, on the 3rd of September, 1898, made a judicial assignment of his property for the benefit of his creditors, at the prothonotary's office of the superior court for the district of Rimouski, according to law.

PARADIS & JOBIN,
Public accountants.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu and Ontario Nav. Co. Building.
Quebec, 14th September, 1898.

3570

Sale of Real Estate under Insolvents Acts.

INSOLVENT NOTICE.

In the matter of Victoria Boucher, doing business under the name and style of Adolphe Lebeau & Co., contractors, Montreal.

The undersigned will sell by public auction, to the highest and last bidder, on WEDNESDAY, the 21st of SEPTEMBER, 1898, at 11 o'clock a. m., at their auction rooms, No. 69, Saint James street, Montreal, the following property :

That certain emplacement situate in the Saint Antoine ward, in the said city of Montreal, reserving from the official lot number sixteen hundred and eighty-six of the official plan and book of reference of the said Saint Antoine ward, known and designated as being the northern part of the lot known and designated as lot number sixteen hundred and eighty-six (1686), on the official plan and book of reference of the said Saint Antoine ward, measuring said portion hereby sold, seventy-five feet in front by one hundred and eighty-six feet in depth, english measure, the whole and more or less, bounded said portion as follows :

In front by Guy street, in rear by a common lane not having any official number, but described on the said official plan and book of reference, one side to the north partly by the subdivisions eighteen, nineteen and twenty of the said official lot number sixteen hundred and eighty-six, and partly by another lane described on the said official plan and book of reference, but not having any official number, and

par le résidu du dit lot officiel No. 1686, avec droit dans les ruelles sus-mentionnées.

Avec la bâtisse en pierre et briques solides surigée et connue sous le nom de "Montreal Collegiate Institute" étant le numéro quatre cent soixante et cinq (465), de la rue Guy, dont le mur nord est mitoyen jusqu'à la profondeur de trente pieds de front, le tout plus ou moins.

Ainsi que le tout se poursuit et comporte circonstances et dépendances, sans aucune exception ou réserve quelconque.

Tout enchérisseur en offrant une enchère devra déposer entre les mains de l'encanteur un chèque accepté pour la somme de \$500.

Pour autres informations et examen du cahier des charges, s'adresser à

ARTHUR GAGNON,
L. A. CARON,
Curateur-conjoints.

41, Bâtisse des Tramways, Montréal.

MARCOTTE & FRÈRES, encanteurs,
69, rue Saint-Jacques, Montréal. 3473-2

Licitation

Province de Québec,
District de Gaspé,
Comté de Bonaventure. } Cour Supérieure.
No 726.

LICITATION.

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement rendu en chambre, au palais de justice, à New-Carlisle, dans le comté de Bonaventure, dans le district de Gaspé, par l'honorable Louis Adolphe de Billy, un des juges de la cour supérieure pour la province de Québec, le sixième jour du mois de septembre courant (1898), dans une cause dans laquelle Dame Rosalie Winter, épouse commune en biens de Chrysologue Hudon Beaulieu, de New-Carlisle susdit, marchand, et le dit Chrysologue Hudon Beaulieu, tant personnellement que pour autoriser sa dite épouse, sont Demandeurs; et Tancrede Winter, ci-devant de New-Carlisle susdit, et maintenant absent aux Etats-Unis d'Amérique; le révérend Alphonse Winter, autrefois curé de la paroisse de l'Isle Verte, dans le comté de Témiscouata, et maintenant absent aux Etats-Unis d'Amérique, et Sarah Lafurgey, veuve de feu Thomas Winter, en son vivant de New-Carlisle susdit, et elle-même résidant à New-Carlisle susdit, en sa qualité de de tutrice à son enfant mineur Théophile Winter, issu de son mariage avec le dit feu Thomas Winter, sont Défendeurs, ordonnant la licitation de certains immeubles désignés comme suit, savoir :

1° Le parc de ville (town park), numéro dix (10), situé dans le premier rang des parcs de ville de New Carlisle susdit, contenant sept acres et un quart en superficie, sur un front d'un acre; borné en front par William James Assels, d'un côté vers l'ouest par une rue, de l'autre côté vers l'est par les représentants légaux de feu Thomas Smith, et en arrière par le deuxième rang des dits parcs de ville—sans bâtisses.

2° Le parc de ville (town park), numéro cent six (106), situé dans le deuxième rang des parcs de ville de New-Carlisle susdit, contenant huit acres en superficie, sur un front d'un acre; borné en front par une rue, d'un côté vers l'ouest par une autre rue, de l'autre côté vers l'est par William Caldwell, et en arrière par Andrew R. Caldwell—sans bâtisses.

3° Le parc de ville (town park), numéro cinquante (50), situé dans le deuxième rang des parcs de ville de New-Carlisle susdit, contenant huit acres

on the other side to the south, by the remaining portion of the said official lot No. 1686, with right of passage in the said lanes.

With the solid stone and brick building erected on the said portion and known as the Montreal Collegiate Institute, and being number four hundred and sixty-five (465) of Guy street, the north wall of which is mitoyen to the depth of thirty feet from the front, the whole more or less.

As the said property now subsists, with all its rights, members and appurtenances, without exception or reserve of any kind.

Intending bidders to deposit with auctioneer an accepted cheque for \$500, when making bid.

For further informations and specifications (cahier des charges), apply to

ARTHUR GAGNON,
L. A. CARON,
Joint curators.

41, Montreal Street Railway Building.

MARCOTTE & BROS., auctioneers.
69, Saint James street, Montreal. 3474

Licitation

Province of Quebec,
District of Gaspé,
County of Bonaventure. } Superior Court.
No. 726.

LICITATION.

Notice is hereby given that under and by virtue of a judgment rendered in chambers, in the court house, at New Carlisle, in the county of Bonaventure, in the district of Gaspé, by the honorable Louis Adolphe de Billy, one of the justices of the superior court for the province of Quebec, on the sixth day of September instant, (1898), in a cause under the number 726, in which Dame Rosalie Winter, wife common as to property of Chrysologue Hudon Beaulieu, of New Carlisle aforesaid, merchant, and the said Chrysologue Hudon Beaulieu, as well personally as to authorize his said wife, are Plaintiffs; and Tancrede Winter, heretofore of New Carlisle aforesaid, and now absent in the United States of America; the Reverend Alphonse Winter, heretofore curé of the parish of l'Isle Verte, in the county of Témiscouata, and now absent in the United States of America, and Sarah Lafurgey, widow of the late Thomas Winter, in his lifetime of New Carlisle aforesaid, and she herself residing at New Carlisle aforesaid, in her quality of tutrix to her minor child Théophile Winter, issue of her marriage with the said late Thomas Winter, are Defendants, ordering the sale by way of licitation of certain immovables described as follows, to wit :

1. Town park number ten (10), situate in the first range of town parks, in New Carlisle aforesaid, containing seven acres and a quarter in superficies, on a front of one acre; bounded in front by William James Assels, on one side towards the west by a street, on the other side towards the east by the legal representatives of the late Thomas Smith, and in rear by the second range of town parks—without buildings.

2. Town park number one hundred and six (106), situate in the second range of town parks, of New Carlisle aforesaid, containing eight acres in superficies, on a front of one acre; bounded in front by a street, on one side towards the west by another street, on the other side towards the east by William Caldwell, and in rear by Andrew R. Caldwell—without buildings.

3. Town park number fifty (50), situate in the second range of town parks, of New Carlisle aforesaid, containing eight acres in superficies, on a front

en superficie, sur un front d'un acre ; borné d'un côté vers l'ouest, par Charles Assels, de l'autre côté vers l'est par une rue, en front par William James Assels, et en arrière par une rue ou les héritiers Winter—sans bâtisses.

4° Le parc de ville (town park) numéro cinquante-un (51), situé dans le troisième rang des parcs de ville de New-Carlisle susdit, contenant huit acres en superficie ; borné en front par les héritiers Winter, d'un côté vers l'ouest par Thos. J. Caldwell, de l'autre côté vers l'est par Andrew R. Caldwell, et en arrière par une rue—sans bâtisses.

5° Le lot de campagne en arrière de New-Carlisle susdit, étant une partie du lot numéro dix-neuf (19), dans le premier rang, connu comme "Pye Lot" ; borné d'un côté vers l'est par Bobilas Landry, de l'autre côté vers l'ouest par Edward Hall, en front par une rue, et en arrière vers le nord par James Morrisson—sans bâtisses.

6° Les lots numéros quatre-vingt-deux et quatre-vingt-trois (82 et 83), situés en arrière de New-Carlisle susdit, (Rang du Lac), contenant chaque lot cinquante acres en superficie, plus ou moins ; bornés en front par les parcs de New-Carlisle, d'un côté vers l'est par les héritiers de James Craig, de l'autre côté vers l'ouest par des terrains réclamés par J. R. Hamilton, et en arrière par les eaux du "White Lake"—sans bâtisses.

7° Une partie du lot numéro vingt-trois (23), située en la paroisse de Saint-Bonaventure, dans le canton Cox, contenant vingt-cinq acres en superficie sur un front d'un acre en demi ; bornée en front par la Baie des Chaleurs, d'un côté vers l'ouest par Benjamin Smith, vers l'est par L. J. Riopel, écuyer, et en arrière par le deuxième rang—avec une maison et grange dessus construites.

8° L'acre le plus à l'ouest du lot numéro trente-neuf (39), situé au deuxième rang de la municipalité de Saint-Bonaventure, dans le canton Cox, contenant seize acres en superficie sur un acre de front ; borné en front par Carl O'Keefe, d'un côté vers l'ouest par Richard Gallon, à l'est par Ruth Woods et autres, et en arrière par le troisième rang ou terres appartenant à la succession Flowers—sans bâtisses.

9° Le lot de ville numéro cent soixante-onze (171), situé dans le sixième rang des lots de ville de New-Carlisle susdit, contenant un acre en superficie, plus ou moins ; borné en front par les héritiers de Daniel Carcand, d'un côté vers l'est par une rue, à l'ouest par le lot numéro cent soixante-douze, appartenant aux héritiers Winter, et en arrière par une rue—sans bâtisses.

10° Le Homestead étant le lot de ville numéro cent trente (130), dans le cinquième rang des lots de ville de New-Carlisle susdit, et le lot de ville numéro cent soixante et douze (172), dans le sixième rang des dits lots de ville de New-Carlisle susdit, contenant un acre chaque en superficie ; les dits lots bornés comme suit : à l'ouest par une rue allant du sud au nord, appelée "Kempfer's street," vers l'est par le lot de ville numéro cent vingt-neuf (129), appartenant aux héritiers de Daniel Carcand, et par le lot de ville numéro cent soixante et onze, appartenant aux héritiers Winter—avec la maison, magasin, granges et autres bâtisses y érigés.

Les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur, le VINGT-SEPTIÈME jour d'OCTOBRE prochain (1898), à ONZE heures de l'avant-midi, cour tenante, dans la salle d'audience du palais de justice, à New-Carlisle susdit, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de la dite cour, et que toute opposition afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et que toute opposition afin de conserver devra

of one acre ; bounded on one side towards the west by Charles Assels, on the other side towards the east by a street, in front by William James Assels, and in rear by a street or the heirs Winter—without buildings.

4. Town park number fifty-one (51), situate in the third range of town parks, of New Carlisle aforesaid, containing eight acres in superficies ; bounded in front by the heirs Winter, on one side towards the west by Thos. J. Caldwell, on the other side towards the east by Andrew R. Caldwell, and in rear by a street—without buildings.

5. Country lot in rear of New Carlisle aforesaid, above the base line thereof, being part of lot number nineteen (19), in the first range commonly known as "Pye Lot" ; bounded on one side towards the east by Bobilas Landry, on the other side towards the west by Edward Hall, in front by a road, and in rear towards the north by James Morrisson—without building.

6. Lot numbers eighty-two and eighty-three (82 and 83), situate in rear of New Carlisle aforesaid, (Lake Range), containing each lot fifty acres in superficies, more or less ; bounded in front by the New Carlisle town parks, on one side towards the east by the heirs James Craig, on the other side towards the west by lands claimed by J. R. Hamilton, and in rear by the waters of the White Lake—without buildings.

7. Part of lot number twenty-three (23), situate in the parish of Saint Bonaventure, in the township of Cox, containing twenty-five acres in superficies, on a front of one and one half acres ; bounded in front by the Baie des Chaleurs, on one side towards the west by captain Benjamin Smith, towards the east by L. J. Riopel, esquire, and in rear by the second range—with a house and barn thereon erected.

8. The western most acre of lot number thirty-nine (39), situate in the second range of the municipality of Saint Bonaventure, in the township of Cox, containing sixteen acres in superficies on a front of one acre ; bounded in front by Carl O'Keefe, on one side towards the west by Richard Gallon, towards the east by Ruth Woods and others, and in rear by the third range or land belonging to the Flowers estate—without buildings.

9. Town lot number one hundred and seventy-one (171), situate in the sixth range of town lots of New Carlisle aforesaid, containing one acre in superficies, more or less ; bounded in front by the heirs Daniel Carcand, on one side towards the east by a street, towards the west by lot number one hundred and seventy-two, owned by the heirs Winter, and in rear by a street—without buildings.

10. The Homestead comprised of town lot number one hundred and thirty (130), in the fifth range of town lots of New Carlisle aforesaid, and town lot number one hundred and seventy-two (172), in the sixth range of the said town lots of New Carlisle aforesaid, containing one superficial acre each ; both lots being bounded as follows : towards the west by a street running north and south, called "Kempfer's street," towards the east by town lot number one hundred and twenty-nine (129), belonging to the heirs Daniel Carcand, and town lot number one hundred and seventy-one, belonging to the heirs Winter—together with the house, shop, barns and other buildings thereon erected.

The property above described will be put up to auction and adjudged to the last and highest bidder on the TWENTY-SEVENTH day of OCTOBER next, (1898), at the hour of ELEVEN of the clock in the forenoon, sitting the court, in the court room of the court house, at New Carlisle aforesaid, subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges deposited in the office of the protonotary of the said court, and that any opposition to annul, to secure charges, or to withdraw, to be made to the said licitation must be filed in the office of the protonotary of the said court at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication, and that any oppo

être déposée dans les six jours après l'adjudication, et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forecloses du droit de le faire.

G. F. MAGUIRE,
P. C. S.

J. B. BELANGER,
Procureur des demandeurs.
Bureau du protonotaire.
New-Carlisle, 10 septembre 1898. 3555
[Première publication, 17 septembre 1898.]

Ventes par le Shérif—Bedford

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—Comté de Shefford.

Province de Québec, } **A** NTOINE LESPE-
District de Bedford, } RANCE, gentilhomme,
du village de Roxton Falls, dans le comté de Shefford et district de Bedford, Demandeur; contre les terres et tenements de NAPOLEON DUPAUL, du canton d'Ely, dans le comté de Shefford et district de Bedford, Défendeur.

Partie du lot numéro dix-huit, dans le quatrième rang, arpentage primitif du canton d'Ely, dans le district de Bedford; bornée au nord par 388, au sud par 384, à l'est par 255 et à l'ouest par 387, étant maintenant connu et désigné comme lot numéro trois cent quatre-vingt-six (386), des plan et livre de renvoi officiels du dit canton d'Ely, contenant 123 acres en superficie, plus ou moins—avec les améliorations faites.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Joseph d'Ely, à Valcourt, ainsi appelé dans le comté de Shefford et district de Bedford, le VINGT-DEUXIEME jour d'OCTOBRE prochain, à NEUF heures de l'avant-midi.

CHAS. S. COTTON,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sweetsburg, 12 septembre 1898. 3561
[Première publication, 17 septembre 1898.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—District de Bedford.

Province de Québec, } **G** EORGE D. MACKAY,
District de Bedford, } de la ville de Saint-
No 2689. } Henri, dans le district de
Montréal, commis, Demandeur; contre les terres et tenements de FREDERICK NICK, du canton de Potton, dans le district de Bedford, Défendeur.

Ce certain morceau de terre de forme irrégulière, formant partie du lot numéro neuf, dans le cinquième rang de l'arpentage primitif du canton de Potton, comté de Brome et district de Bedford, maintenant connu et désigné sur le plan officiel et au livre de renvoi du dit canton de Potton, sous les numéros cinq cent quinze (515) et cinq cent seize (516); borné au nord par un chemin public, à l'est par le numéro cinq cent quatorze, au sud par les lots cinq cent dix-sept et cinq cent vingt-deux, et à l'ouest par un chemin public et le lot cinq cent dix-sept—avec améliorations faites.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Cajetan de Potton, dans le canton de Potton et district de Bedford, le VINGT-HUITIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à NEUF heures de l'avant-midi.

CHAS. S. COTTON,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sweetsburg, 21 août 1898. 3369-2
[Première publication, 27 août 1898.]

sition for payment must be filed within six days after the adjudication, and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

G. F. MAGUIRE,
P. S. C.

J. B. BELANGER,
Attorney for the Plaintiffs.
Prothonotary's office.
New Carlisle, 10th September, 1898. 3556
[First published, 17th September, 1898.]

Sheriff's Sales—Bedford

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—County of Shefford.

Province of Quebec, } **A** NTOINE LESPE-
District of Bedford, } RANCE, gentleman,
of the village of Roxton Falls, in the county of Shefford and district of Bedford, Plaintiff; against the lands and tenements of NAPOLEON DUPAUL, of the township of Ely, in the county of Shefford and district of Bedford, Defendant.

Part of lot number eighteen, in the fourth range of the primitive survey of the township of Ely, in the district of Bedford; bounded on the north by 388, on the south by 384, on the east by 255 and on the west by 387, being actually known and distinguished as lot number three hundred and eighty-six (386), of the official plan and book of reference of the said township of Ely, containing 123 acres in superficies, more or less—with improvements thereon.

To be sold at the parish church door of Saint Joseph d'Ely, at Valcourt, so called in the county of Shefford and district of Bedford, on the TWENTY-SECOND day of OCTOBER next, at the hour of NINE of the clock in the forenoon.

CHAS. S. COTTON,

Sheriff's office, Sheriff.
Sweetsburg, 12th September, 1898. 3562
[First published, 17th September, 1898.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—District of Bedford.

Province of Quebec, } **G** EORGE D. MACKAY,
District of Bedford, } of the town of Saint
No. 2689. } Henri, in the district of
Montreal, clerk, Plaintiff; against the lands and tenements of FREDERICK NICK, of the township of Potton, in the district of Bedford, Defendant.

That certain irregular piece of land forming part of lot number nine, in the fifth range of the primitive survey of the township of Potton, county of Brome and district of Bedford, now known and designated on the official plan and in the book of reference of the said township of Potton, by the numbers five hundred and fifteen (515) and five hundred and sixteen (516); bounded north by a public highway, on the east by number five hundred and fourteen, on the south by lots five hundred and seventeen and five hundred and twenty-two, and on the west by a public highway and lot five hundred and seventeen—with improvements thereon.

To be sold at the parish church door of Saint Cajetan de Potton, in the township of Potton and district of Bedford, on the TWENTY-EIGHTH day of SEPTEMBER next, at the hour of NINE of the clock in the forenoon.

CHAS. S. COTTON,

Sheriff's Office, Sheriff.
Sweetsburg, 21st August, 1898. 3370
[First published, 27th August, 1898.]

Ventes par le Shérif—Kamouraska

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure—District de Québec.

Kamouraska, à savoir : } **HONORABLE ALFRED**
No 443. } **THIBAUDEAU ET AL.**, Demandeurs ; contre **ANTOINE ROSSIGNOL**, marchand, de la paroisse de Saint-Philippe de Néri, Défendeur, c'est à savoir :

1° Une terre sise et située en la paroisse de Saint-Philippe de Néri, portant le numéro cent trente-huit (138), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre du comté de Kamouraska, pour la dite paroisse de Saint-Philippe de Néri—avec maison et autres bâtisses dessus construites.

2° Un circuit de terre portant les numéros cent quarante-neuf et cent cinquante-cinq (Nos 149 et 155), du dit cadastre de Saint-Philippe de Néri—sans bâtisses.

3° Un autre circuit de terre portant les numéros cent quarante et cent quarante et un (Nos 140 et 141), du dit cadastre de Saint-Philippe de Néri—sans bâtisses.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Philippe de Néri, **MERCREDI**, le **VINGT-HUITIEME** jour de **SEPTEMBRE** prochain, à **DIX** heures avant-midi. Bref rapportable suivant la loi.

F. A. SIROIS,
Bureau du Shérif, Shérif.
Fraserville, 23 août 1898. 3381-2
[Première publication, 27 août 1898.]

Ventes par le Shérif—Montréal

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **DAME HORTENSE LE-**
No. 2570. } **DUC**, demeurant à Paris, en France, en Europe, rentière, veuve de feu Charles William Maxwell Heddle, en son vivant rentier, du même lieu, Demanderesse ; contre les terres et tenements de **JOSEPH QUEVILLON**, maître boucher et commerçant, de la cité et du district de Montréal, Défendeur.

Un certain terrain situé dans le quartier Sainte-Marie, en la cité de Montréal—avec les bâtisses y érigées ; borné en front par la rue DeMontigny, et d'un côté par la rue Champlain, et composé des lots de terre connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Sainte-Marie, sous le numéro deux de la subdivision officielle du lot primitif numéro six cent quarante ; sous le numéro un de la subdivision officielle du lot primitif numéro six cent quarante, et sous le numéro un de la subdivision officielle du lot primitif numéro six cent quarante-et-un.

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de Montréal, le **VINGTIEME** jour d'**OCTOBRE** prochain, à **DEUX** heures de l'après-midi.

J. R. THIBAUDEAU,
Bureau du Shérif, Shérif.
Montréal, 14 septembre 1898. 3563
[Première publication 17 septembre 1898.]

Sheriff's Sales—Kamouraska

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court—District of Québec.

Kamouraska, to wit : } **HONORABLE ALFRED**
No. 443. } **THIBAUDEAU ET AL.**, Plaintiffs ; against **ANTOINE ROSSIGNOL**, merchant, of the parish of Saint Philippe de Néri, Defendant, to wit :

1. A land situate and being in the parish of Saint Philippe de Néri, bearing the number one hundred and thirty-eight (No. 138), of the official plan and book of reference of the cadastre of the county of Kamouraska, for the said parish of Saint Philippe de Néri—with house and other buildings thereon erected.

2. A lot of land bearing the numbers one hundred and forty-nine and one hundred and fifty-five (Nos. 149 and 155), of the said cadastre of Saint Philippe de Néri—without buildings.

3. Another lot of land bearing the numbers one hundred and forty and one hundred and forty-one (Nos. 140 and 141), of the said cadastre of Saint Philippe de Néri—without buildings.

To be sold at the church door of the parish of Saint Philippe de Néri, on **WEDNESDAY**, the **TWENTY-EIGHTH** day of **SEPTEMBER** next, at **TEN** o'clock in the forenoon. Writ returnable according to law.

F. A. SIROIS,
Sheriff's Office, Sheriff.
Fraserville, 23rd August, 1898. 3382
[First published, 27th August, 1898.]

Sheriff's Sales—Montreal

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
District of Montreal.

Montreal, to wit : } **DAME HORTENSE LEDUC,**
No. 2570. } **D** residing at Paris, in France, in Europe, *rentière*, widow of the late Charles William Maxwell Heddle, in his lifetime *rentier*, of the same place, Plaintiff ; against the lands and tenements of **JOSEPH QUEVILLON**, master butcher and trader, of the city and district of Montreal, Defendant.

A certain lot situate in Saint Mary's ward, in the city of Montreal—with the buildings thereon erected ; bounded on front by De Montigny street, and on one side by Champlain street, and made up of the lots of land known and designated on the official plan and book of reference of the said Saint Mary's ward, as number two of the official subdivision of the primitive lot number six hundred and forty ; as number one of the official subdivision of the primitive lot number six hundred and forty, and as number one of the official subdivision of the primitive lot number six hundred and forty-one.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the **TWENTIETH** day of **OCTOBER** next, at **TWO** o'clock in the afternoon.

J. R. THIBAUDEAU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, 14th September, 1898. 3564
[First published, 17th September, 1898.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.*District of Montreal.*

Montréal, à savoir : } **ALPHONSE DAVID**,
No 8752. } avocat, de Montréal,
Demandeur ; contre les terres et tenements de
JOSEPH BRUNET, PÈRE, entrepreneur menuisier,
JOSEPH BRUNET, FILS, et **ADELARD BRUNET**, aussi menuisiers, tous de Montréal, y
faisant affaires en société comme entrepreneurs et
manufacturiers, sous le nom de Brunet & Fils, Dé-
fendeurs.

Saisi comme appartenant au dit Joseph Brunet,
fils, l'un des dits défendeurs, l'immeuble suivant,
savoir :

Un lot de terre sis et situé dans la cité de Mont-
réal, dans le quartier Saint-Jean-Baptiste, connu et
désigné comme lot numéro treize (13), de la subdivi-
sion officielle du lot officiel numéro soixante et
dix-neuf (13-79), des plan et livre de renvoi officiels
du village Saint-Jean-Baptiste ; borné en front par
l'avenue de l'Hôtel-de-Ville—avec toutes les bâtis-
ses dessus construites.

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de
Montréal, le TRENTIÈME jour de SEPTEMBRE
prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif, Shérif.
Montréal, 24 août 1898. 3397-2
[Première publication, 27 août 1898.]

MANDAT DE CURATEUR*District of Montreal.*

Montréal, à savoir : } **LOUIS JOSEPH LEFAI-**
No 6. } **LVRE ET THOMAS R.**
ONSLOW, comptables, de la cité de Montréal, cura-
teur dûment autorisé en vertu de l'article 879 du
code de procédure civile, comme curateur aux biens
de **HENRI SOUCISSE ET PACIFIQUE BROUILLET**, entrepreneurs menuisiers, de la cité et du
district de Montréal, et y faisant ci-devant affaires
sous les nom et raison de "Soucisse & Brouillet",
et dûment autorisé par jugement de l'honorable
juge F. Langelier, en date du 15e jour d'août 1898,
savoir :

La juste moitié sud-est d'un emplacement situé
en la ville Saint-Louis, comté d'Hochelaga, district
de Montréal ; et borné en front par la rue Hutchi-
son, lequel emplacement est connu et désigné sous
le numéro trente-six de la subdivision officielle
numéro huit du lot numéro douze (Nos 12-8-36),
des plan et livre de renvoi officiels du village incor-
poré de la Côte Saint-Louis ; la dite moitié sud-est
contenant vingt-cinq pieds de largeur sur cent dix
pieds et six pouces de profondeur, mesure anglaise,
plus ou moins—avec maison en pierres et briques et
dépendances.

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de
Montréal, le VINGT-NEUVIÈME jour de SEP-
TEMBRE prochain, à DEUX heures de l'après-
midi.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif, Shérif.
Montréal, 24 août 1898. 3393-2
[Première publication, 27 août 1898.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.*District of Montreal.*

Montréal, à savoir : } **CHARLES SHEPPARD**,
No 772. } de la cité et du district de
Montréal, entrepreneur, Demandeur ; contre les
terres et tenements de **DAMASE BEAUPRÉ**, du
même lieu, Défendeur.

Un emplacement sis et situé en la cité de Mont-
réal, composé des lots numéros trois cent soixante
et neuf et trois cent soixante et dix de la subdivision
officielle du lot numéro sept (7-369 et 7-370), des
plan et livre de renvoi officiels du village incorporé
de la Côte Saint-Louis, dans la paroisse de Mont-
réal—avec une maison et autres bâtisses sus-érigées,
le dit emplacement ; borné en front par la rue
Saint-Hubert.

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de

FIERI FACIAS DE TERRIS.*District of Montreal.*

Montréal, to wit : } **ALPHONSE DAVID**, ad-
No. 8752. } vocate, of Montreal,
Plaintiff ; against the lands and tenements of
JOSEPH BRUNET, SENIOR, contracting joiner,
JOSEPH BRUNET, JUNIOR, and **ADELARD**
BRUNET, also joiners, all of Montreal, carrying on
business therein in partnership as contractors and
manufacturers, under the name of Brunet & Fils,
Defendants.

Seized as belonging to the said Joseph Brunet,
junior, one of the said defendants, the following
immovable, to wit :

A lot of land situate and being in the city of
Montreal, in Saint Jean Baptiste ward, known and
designated as lot number thirteen (13), of the official
subdivision of the official lot number seventy-nine
(13-79), of the official plan and book of reference of
Saint Jean Baptiste village ; bounded in front by
the City Hall avenue—with all the buildings thereon
erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal,
on the THIRTIETH day of SEPTEMBER next,
at TEN o'clock in the forenoon.

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, 24th August, 1898. 3398
[First published, 27th August 1898.]

CURATOR'S WARRANT.*District of Montreal.*

Montréal, to wit : } **LOUIS JOSEPH LEFAI-**
No. 6. } **LVRE AND THOMAS R.**
ONSLOW, accountants, of the city of Montreal,
curator duly authorized in virtue of article 879 of
the code of civil procedure, as curator to the pro-
perty of **HENRI SOUCISSE AND PACIFIQUE**
BROUILLET, contracting joiners, of the city and
district of Montreal, and carrying on business there
under the name and firm of "Soucisse & Brouillet,"
and duly authorized by judgment of honorable M.
Justice Langelier, dated the 15th day of August,
1898, to wit :

The exact south east half of a lot situate in the
town of Saint-Louis, in the county of Hochelaga,
district of Montreal ; bounded in front by Hutchi-
son street, which said lot is known and designated
under the number thirty-six of the official subdivi-
sion number eight of lot number twelve (Nos. 12-8-
36), of the official plan and book of reference of the
incorporated village of Côte Saint-Louis ; the said
south east half containing twenty-five feet in width
by one hundred and ten feet six inches in depth,
english measure, more or less—with a stone and
brick house thereon and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Montreal,
on the TWENTY-NINTH day of SEPTEMBER
next, at two o'clock in the afternoon.

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, 24th August, 1898. 3394
[First published, 27th August, 1898.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.*District of Montreal.*

Montréal, to wit : } **CHARLES SHEPPARD**,
No. 772. } of the city and district
of Montreal, contractor, Plaintiff ; against the
lands and tenements of **DAMASE BEAUPRÉ**, of the
same place, Defendant.

A lot of land situate and being in the city of
Montreal, consisting of lots numbers three hundred
and sixty-nine and three hundred and seventy of
the official subdivision of lot number seven (7-369
and 7-370), of the official plan and book of
reference of the incorporated village of Côte Saint
Louis, in the parish of Montreal—with a house and
other buildings thereon erected ; the said lot being
bounded in front by Saint Hubert street.

To be sold at my office, in the city of Montréal, on

Montréal, le TRENTIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif,

Montréal, 24 août 1898.

[Première publication, 27 août 1898.]

Shérif.

3391-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **UBALDE GARAND et**
No 858. } **TANCREDE D. TER-**

ROUX, tous deux banquiers, de la cité et du district de Montréal, et y faisant affaires comme tels, ensemble en société sous les nom et raison de "Garand, Terroux & Cie," Demandeurs; contre les terres et tenements de **CHARLES EUGENE FOURNIER**, architecte, de la cité de Montréal, l'un des défendeurs en cette cause, dans laquelle cause **Napoléon Peladeau** et autres étaient aussi Défendeurs.

1° La moitié indivise d'un lot de terre situé dans le quartier Saint-Jean-Baptiste, en la cité de Montréal, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels du village incorporé de Saint-Jean-Baptiste, comté d'Hochelaga, district de Montréal, sous le numéro dix-sept (17), de la subdivision du lot originaire numéro soixante et dix-neuf (79); borné en front par l'avenue de l'Hôtel-de-Ville avec bâtisses y érigées.

2° La moitié indivise de dix lots de terre situés dans la ville de Notre-Dame des Neiges, comté d'Hochelaga, district de Montréal—sans bâtisses, connus et désignés sur le plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte des Neiges, paroisse de Montréal, sous les numéros dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt, vingt et un, vingt-deux, vingt-trois, vingt-quatre, vingt-cinq et vingt-six, de la subdivision du lot originaire numéro cent cinquante-six; tous les dix lots bornés en front par une rue projetée, connus et désignés sur le susdit plan officiel sous le numéro vingt-huit, de la subdivision du lot originaire numéro cent cinquante-six.

3° La moitié indivise d'un lot de terre situé dans la ville de Notre-Dame des Neiges, comté d'Hochelaga, district de Montréal, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte des Neiges, paroisse de Montréal, sous le numéro vingt-sept, de la subdivision du lot originaire numéro cent cinquante-six—sans bâtisse; borné en front par une rue projetée, connue et désignée sur le susdit plan officiel, sous le numéro vingt-huit, de la subdivision du lot originaire cent cinquante-six, et d'un côté par une rue projetée, connue et désignée sur le susdit plan officiel sous le numéro quarante-quatre, de la subdivision du lot originaire numéro cent cinquante-six.

Pour être vendus en mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-NEUVIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif,

Montréal, 24 août 1898.

[Première publication, 27 août 1898.]

Shérif.

3395-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **A BANQUE JACQUES**
No 1391. } **CARTIER**, corps politi-

que et incorporé, ayant son principal bureau d'affaires en la cité et le district de Montréal, Demandeur; contre les terres et tenements de **DAME ODILE BEAUDET**, de la cité et du district de Saint-Hyacinthe, veuve de Louis Taché, en son vivant notaire, du même lieu, et autres *es-noms et qualités*.

Saisi comme appartenant et en la possession des défendeurs, Dame Odile Beaudet, George Jules Beaudet, Dame Donald Dun, Godfroi Beaudet et Marie Beaudet, les biens immeubles ci-après mentionnés, qui leur appartiennent en vertu du testa-

the THIRTIETH day of SEPTEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office,

Montreal, 24th August, 1898.

[First published, 27th August, 1898.]

Sheriff.

3392

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

District of Montreal.

Montreal, to wit: } **UBALDE GARAND AND**
No. 858. } **TANCREDE D. TER-**

ROUX, both bankers, of the city and district of Montreal, doing business there as such in partnership under the name and style of "Garand, Terroux & Cie, Plaintiffs; against the lands and tenements of **CHARLES EUGENE FOURNIER**, architect, of the city of Montreal, one of the defendants in this cause, in which **Napoléon Peladeau** and others were defendants.

1. The undivided half of a lot of land situate in Saint Jean Baptiste ward, of the city of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the incorporated village of Saint Jean Baptiste, county of Hochelaga, district of Montreal, under the number seventeen (17), of the subdivision of the original lot number seventy-nine (79); bounded in front by the City Hall avenue—with buildings thereon erected.

2. The undivided half of ten lots of land situate in the town of Notre Dame des Neiges, county of Hochelaga, district of Montreal—without any buildings, known and designated on the official plan and book of reference of the incorporated village of Côte des Neiges, parish of Montreal, under the numbers seventeen, eighteen, nineteen, twenty, twenty-one, twenty-two, twenty-three, twenty-four, twenty-five and twenty-six, of the subdivision of the original lot number one hundred and fifty-six; all the ten lots being bounded in front by a projected street, known and designated on the aforesaid official plan under the number twenty-eight, of the subdivision of the original lot number one hundred and fifty-six.

3. The undivided half of a lot of land situate in the town of Notre Dame des Neiges, county of Hochelaga, district of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the incorporated village of Côte des Neiges, parish of Montreal, under the number twenty-seven, of the subdivision of the original lot number one hundred and fifty-six—without any building; bounded in front by a projected street, known and designated on the aforesaid official plan under the number twenty-eight, of the subdivision of the original lot number one hundred and fifty-six, and on one side by a projected street, known and designated on the aforesaid official plan under the number forty-four, of the subdivision of the original lot number one hundred and fifty-six.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY-NINTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office,

Montreal, 24th August, 1898.

[First published, 27th August, 1898.]

Sheriff.

3396

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

District of Montreal.

Montreal, to wit: } **A BANQUE JACQUES**
No. 1391. } **CARTIER**, a body

politic and corporate, having its principal place of business in the city and district of Montreal, Plaintiff; against the lands and tenements of **DAME ODILE BEAUDET**, of the city and district of Saint Hyacinth, widow of Louis Taché, in his lifetime notary, and others, *es-noms et qualités*.

Seized as belonging to and in the possession of the defendants, Dame Odile Beaudet, George Jules Beaudet, Dame Donald Dun, Godfroi Beaudet and Marie Beaudet, the immovables hereinafter mentioned, which belong to them in virtue of the will

ment de Dame Virginie Elizabeth Beaudet, en date du douze juin, mil huit cent quatre-vingt-dix, devant M^{re} C. E. Leclerc, N. P., dûment enregistré, comme légataire de la dite Dame Virginie Elizabeth Beaudet, et comme étant aux droits de Gaston St-Julien, Godfroi St-Julien, Léopold St-Julien et Dame Lydia St-Julien, savoir :

"A" 1^o Un lot de terre situé dans la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, sous le numéro cent trente-sept (137); borné en front partie par le fleuve Saint-Laurent, partie par le chemin public, et partie par le cimetière Anglican—avec maison et dépendances dessus construites;

2^o Un lot de terre de figure irrégulière, situé au village de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, étant une partie de la partie non-subdivisée du lot de terre portant le numéro cent vingt-deux (122) sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, la partie ainsi saisie est bornée au nord-ouest par le lot numéro quatre cent neuf (409), des susdits plan et livre de renvoi officiels, au sud-est par les lots numéros trente-sept, trente-huit, trente-neuf, quarante et un, quarante-deux, quarante-cinq, quarante-six, cinquante et un et cinquante-deux (37, 38, 39, 41, 42, 45, 46, 51 et 52), de la subdivision d'une partie du dit lot originaire numéro cent vingt-deux (122), au nord-est par le chemin de la montée de la Rivière Rouge, et au sud-ouest par le lot numéro cent vingt-trois (123), des susdits plan et livre de renvoi officiels—sans bâtisses;

3^o Six lots de terre situés au village Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, sous les numéros un, deux, trois, quatre, quarante-neuf et cinquante (1, 2, 3, 4, 49 et 50), de la subdivision d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux (122); tous les dits lots bornés en front par le chemin public. Les lots numéros deux et quatre—avec les bâtisses dessus construites et les lots numéros un, trois, quarante-neuf et cinquante—sans bâtisses;

4^o Douze lots de terre situés au village de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, sous les numéros onze, douze, treize, quatorze, quinze, seize, dix-huit, dix-neuf, vingt, vingt et un, vingt-deux et vingt-trois (11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22 et 23), de la subdivision d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux—tous les lots sans bâtisses et bornés en front par une rue projetée, connue et désignée sur les susdits plan et livre de renvoi officiels sous le numéro dix-sept (17), de la subdivision d'une partie du dit lot originaire numéro cent vingt-deux (122);

5^o Sept lots de terre situés au village de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, sous les numéros vingt-neuf, trente, trente et un, trente-deux, trente-trois, trente-quatre et trente-cinq (29, 30, 31, 32, 33, 34 et 35), de la subdivision d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux (122)—tous les dits lots sans bâtisses et bornés en front par une rue projetée connue et désignée sur les susdits plan et livre de renvoi officiels sous le numéro trente-six (36), de la subdivision d'une partie du dit lot originaire numéro cent vingt-deux (122);

6^o Trois lots de terre situés au village de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, sous les numéros trente-sept, trente-huit et trente-neuf (37, 38 et 39), de la

and testament of Dame Virginie Elizabeth Beaudet, dated the twelfth of June, one thousand eight hundred and ninety, before M^{re} C. E. Leclerc, N. P., duly registered, as legatee of the said Dame Virginie Elizabeth Beaudet, and as being in the rights of Gaston St-Julien, Godfroid St-Julien, Léopold St-Julien and Dame Lydia St-Julien, to wit :

"A" 1. A lot of land situate in the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, as number one hundred and thirty-seven (137); bounded in front partly by the river Saint Lawrence, partly by the public road, and partly by the Anglican cemetery—with house and dependencies thereon erected;

2. A lot of land of irregular shape, situate in the village of Saint Ignace du Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, being a part of the unsubdivided portion of the lot of land bearing the number one hundred and twenty-two (122), on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, the part so seized is bounded on the north west by lot number four hundred and nine of the said official plan and book of reference, on the south east by lots numbers thirty-seven, thirty-eight, thirty-nine, forty-one, forty-two, forty-five, forty-six, fifty-one and fifty-two, (37, 38, 39, 41, 42, 45, 46, 51 and 52), of the subdivision of a part of the said original lot number one hundred and twenty-two (122); on the north east by the road (*chemin de la montée*) of the Rivière Rouge, and on the south west by lot number one hundred and twenty-three (123), of the said official plan and book of reference—without buildings;

3. Six lots of land situate in the village of Saint Ignace du Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, as numbers one, two, three, four, forty-nine and fifty (1, 2, 3, 4, 49 and 50), of the subdivision of a part of the original lot number one hundred and twenty-two (122); all the said lots bounded in front by the public road. Lots numbers two and four—with the buildings thereon erected, and lots numbers one, three, forty-nine and fifty—without buildings;

4. Twelve lots of land situate in the village of Saint Ignace du Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, as numbers eleven, twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen, eighteen, nineteen, twenty, twenty-one, twenty-two and twenty-three (11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22 et 23), of the subdivision of a part of the original lot number one hundred and twenty-two—all the lots without buildings and bounded in front by a projected street, known and designated on the aforesaid plan and book of reference as number seventeen (17), of the subdivision of a part of the said original lot number one hundred and twenty-two (122);

5. Seven lots of land situate in the village of Saint Ignace du Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, as numbers twenty-nine, thirty, thirty-one, thirty-two, thirty-three, thirty-four and thirty-five (29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35), of the subdivision of a part of the original lot number one hundred and twenty-two (122)—all the said lots without buildings and bounded in front by a projected street, known and designated on the aforesaid plan and book of reference as number thirty-six (36), of the subdivision of a part of the said original lot number one hundred and twenty-two (122);

6. Three lots of land situate in the village of Saint Ignace du Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, as numbers thirty-seven, thirty-eight and thirty-nine (37, 38 and 39),

subdivison d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux (122)—tous les dits lots sans bâtisses et bornés en front par une rue projetée, connue et désignée sur les susdits plan et livre de renvoi officiels, sous le numéro trente-six (36), de la subdivision d'une partie du dit lot originaire numéro cent vingt-deux (122), à distraire des dits lots le terrain vendu à Sa Majesté pour le Canal de Soulanges ;

7° Un terrain situé au village de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, composé de deux lots de terre, connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, sous les numéros cinquante et un et cinquante-deux (51 et 52), de la subdivision d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux (122)—sans bâtisses ; et borné en front par le chemin public, à distraire le terrain vendu à Sa Majesté, pour le Canal de Soulanges ;

8° Un terrain situé au village de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, composé de deux lots de terre connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, sous les numéros quarante et quarante et un (40 et 41), de la subdivision d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux (122)—sans bâtisses ; et borné en front par une rue projetée connue et désignée sur les susdits plan et livre de renvoi officiels sous le numéro trente-six (36), de la subdivision d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux (122), à distraire le terrain vendu à Sa Majesté, pour le Canal de Soulanges ;

9° Un terrain situé au village de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, composé de deux lots de terre connus et désignés sur le plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, sous les numéros quarante-trois et quarante-deux (43 et 42), de la subdivision d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux (122)—sans bâtisses ; et borné en front par une rue projetée, connue et désignée sur les susdits plan et livre de renvoi officiels sous le numéro trente-six (36), de la subdivision d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux (122), à distraire le terrain vendu à Sa Majesté, pour le Canal de Soulanges ;

10° Un terrain situé au village de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, composé de deux lots de terre, connus et désignés, sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, sous les numéros quarante-quatre et quarante-cinq (44 et 45), de subdivision d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux (122)—sans bâtisses ; et borné en front par une rue projetée, connue et désignée sur les dits plan et livre de renvoi officiels sous le numéro trente-six (36), de la subdivision d'une partie du dit lot originaire numéro cent vingt-deux (122), à distraire le terrain vendu à Sa Majesté pour le Canal de Soulanges ;

11° Un terrain situé au village de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, composé de deux lots de terre connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, sous les numéros quarante-sept et quarante-six (47 et 46), de la subdivision d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux (122)—sans bâtisses ; et borné en front par une rue projetée, connue et désignée sur les susdits plan et livre de renvoi officiels sous le numéro trente-six (36), de la subdivision d'une partie du lot originaire numéro cent vingt-deux (122), à distraire le terrain vendu à Sa Majesté pour le Canal de Soulanges.

" B " Le tiers indivis des immeubles suivants, savoir :

1° Un lot de terre situé dans la cité de Saint-Henri comté d'Hochelaga, district de Montréal portant

o the subdivision of a part of the original lot number one hundred and twenty-two (122)—all the said lots without buildings and bounded in front by a projected street, known and designated on the aforesaid plan and book of reference as number thirty-six (36), of the subdivision of a part of the said original lot number one hundred and twenty-two (122), reserving from the said lots the land sold to Her Majesty for the Soulanges canal ;

7. A lot of land situate in the village of Saint Ignace du Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, made up of two lots of land known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, as numbers fifty-one and fifty-two (51 and 52), of the subdivision of a part of the original lot number one hundred and twenty-two (122)—without buildings ; and bounded in front by the public road, reserving the land sold to Her Majesty for the Soulanges canal ;

8. A lot of land situate in the village of Saint Ignace du Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, made up of two lots of land known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, as numbers forty and forty one (40 and 41), of the subdivision of a part of the original lot number one hundred and twenty-two (122)—without buildings ; and bounded in front by a projected street, known and designated on the aforesaid plan and book of reference as number thirty-six (36), of the subdivision of a part of the said original lot number one hundred and twenty-two (122), reserving the land sold to Her Majesty for the Soulanges canal ;

9. A lot of land situate in the village of Saint Ignace du Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, made up of two lots of land known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, as numbers forty three and forty-two (43 and 42), of the subdivision of a part of the original lot number one hundred and twenty-two (122)—without buildings ; and bounded in front by a projected street, known and designated on the aforesaid plan and book of reference as number thirty-six (36), of the subdivision of a part of the said original lot number one hundred and twenty-two (122), reserving the land sold to Her Majesty for the Soulanges canal ;

10. A lot of land situate in the village of Saint Ignace du Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, made up of two lots of land known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, as numbers forty-four and forty-five (44 and 45), of the subdivision of a part of the original lot number one hundred and twenty-two (122)—without buildings ; and bounded in front by a projected street, known and designated on the aforesaid plan and book of reference as number thirty-six (36), of the subdivision of a part of the said original lot number one hundred and twenty-two (122), reserving from the said lots the land sold to Her Majesty for the Soulanges canal ;

11. A lot of land situate in the village of Saint Ignace du Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, made up of two lots of land known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, as numbers forty-seven and forty-six (47 and 46), of the subdivision of a part of the original lot number one hundred and twenty-two (122), — without buildings ; and bounded in front by a projected street, known and designated on the aforesaid plan and book of reference as number thirty-six (36), of the subdivision of a part of the said original lot number one hundred and twenty-two (122), reserving the land sold to Her Majesty for the Soulanges canal.

" B " The undivided third of the following lots, to wit :

1. A lot of land situate in the city of Saint Henri, county of Hochelaga, district of Montreal, bearing

les numéros deux, trois et quatre de la subdivision officielle du lot numéro trois mille quatre cent douze (2-3 et 4, subdivision 3412), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal; et borné en front au sud-est par le chemin qui longe le Canal de Lachine—sans bâtisses;

2° Un lot de terre situé dans la cité de Saint-Henri, comté d'Hochelaga, district de Montréal, portant les numéros treize, quatorze et quinze de la subdivision officielle du lot numéro dix-neuf cent treize (Nos. 13, 14 et 15, 1913), des plan et livre de renvoi officiels, de la paroisse de Montréal, et borné en front au nord-ouest par la rue Saint-Ambroise—sans bâtisses;

3° Un lot de terre situé dans la cité de Saint-Henri, comté d'Hochelaga, district de Montréal, portant les numéros vingt-six, vingt-sept, vingt-huit, vingt-neuf, trente et trente et un de la subdivision officielle du lot numéro mille neuf cent treize (Nos. 26, 27, 28, 29, 30 et 31-1913), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, et borné en front au sud-ouest par la rue Saint-Ambroise—sans bâtisses.

4° Un emplacement aussi situé dans la cité de Saint-Henri, comté d'Hochelaga, district de Montréal, portant le numéro trente-trois de la subdivision officielle du lot numéro dix-neuf cent treize (No. 33-1913), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal; et borné en front au sud-ouest par la dite rue Saint-Ambroise—sans bâtisses.

Saisi comme appartenant et en la possession de la défenderesse, Dame Donalds Dun, l'immeuble suivant, savoir:

Un emplacement situé au village Saint-Ignace du Coteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, faisant partie du lot de terre connu et désigné sur le plan et le livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace du Coteau du Lac, sous le numéro cent quatorze (114); borné en front par le chemin public, d'un côté par le lot numéro cent douze (112), des susdits plan et livre de renvoi officiels et de l'autre côté et en arrière par le résidu du dit lot numéro cent quatorze (114)—avec les bâtisses dessus construites.

Saisi comme appartenant et en la possession du défendeur Georges Jules Beaudet, personnellement, les immeubles suivants, savoir:

1° Une terre sise et située dans la paroisse de Saint-Ignace du Coteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, connue et désignée sous le numéro cent douze (112), sur le plan et au livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Ignace du Coteau du Lac; borné en front par le fleuve Saint-Laurent—avec les bâtisses dessus construites, à distraire de la dite terre le terrain vendu à Sa Majesté pour le Canal de Soulanges.

2° Un emplacement sis et situé dans la paroisse de Saint-Ignace du Coteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, connu et désigné sous le numéro quatre cent onze (411), sur le plan et au livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Ignace du Coteau du Lac; borné en front par le chemin public de la Rivière Rouge—avec les bâtisses dessus construites.

3° Un lot de terre vacant sis et situé dans la paroisse de Saint-Ignace du Coteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, connu et désigné sous le numéro quatre cent neuf (409), sur le plan et au livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Ignace du Coteau du Lac; borné en front par la Rivière Rouge, d'un côté à Amédée Dumesnil, et de l'autre côté par le lot numéro cent quatorze (114), par la partie non-subdivisée du lot numéro cent vingt-deux (122), et par les lots numéros cent vingt-trois et cent vingt-six (123 et 126), et en arrière par le lot numéro cent trente-neuf (139), tous les dits numéros des susdits plan et livre de renvoi

the numbers two, three and four of the official subdivision of the original lot number three, thousand four hundred and twelve (Nos. 2, 3 and 4, subdivision 3412), of the official plan and book of reference of the parish of Montreal; and bounded in front to the south east by the road running along the Lachine canal—without buildings;

2. A lot of land situate in the city of Saint Henri, county of Hochelaga, district of Montreal, bearing the numbers thirteen, fourteen and fifteen of the official subdivision of the original lot number nineteen hundred and thirteen (Nos. 13, 14 and 15-1913), of the official plan and book of reference of the parish of Montreal, and bounded in front on the north west by Saint Ambrose street—without buildings;

3. A lot of land situate in the city of Saint Henri, county of Hochelaga, district of Montreal, bearing the numbers twenty-six, twenty-seven, twenty-eight, twenty-nine, thirty and thirty-one of the official subdivision of the lot number nineteen hundred and thirteen (Nos. 26, 27, 28, 29, 30 and 31-1913), of the official plan and book of reference of the parish of Montreal, and bounded in front on the south west by Saint Ambrose street—without buildings;

4. A lot of land situate in the city of Saint Henri, county of Hochelaga, district of Montreal, bearing the number thirty-three of the official subdivision of the lot number nineteen hundred and thirteen (No. 33-1913), of the official plan and book of reference of the parish of Montreal, and bounded in front on the south west by the said Saint Ambrose street—without buildings.

Seized as belonging to and in the possession of the defendant, Dame Donalds Dun, the following immovable, to wit:

A lot of land situate in the village of Saint Ignace du Coteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, being a part of a lot of land known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Ignace du Coteau du Lac, as number one hundred and fourteen (114); bounded in front by the public road, on one side by lot number one hundred and twelve (112), of the said official plan and book of reference and on the other side and in rear by the residue of the said lot number one hundred and fourteen (114)—with the buildings thereon erected.

Seized as belonging to and in the possession of the defendant Georges Jules Beaudet personally, the following lots, to wit:

1. A lot of land situate and being in the village of Saint Ignace du Coteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, known and designated as number one hundred and twelve (112), on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Ignace du Coteau du Lac; bounded in front by the river Saint Lawrence—with the buildings thereon erected, reserving from the said lot the land sold to Her Majesty for the Soulanges Canal.

2. A lot of land situate and being in the village of Saint Ignace du Coteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, known and designated as number four hundred and eleven (411), on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Ignace du Coteau du Lac; bounded in front by the public road of the Rivière Rouge—with the buildings thereon erected.

3. A vacant lot situate and being in the parish of Saint Ignace du Coteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, known and designated as number four hundred and nine (409), on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Ignace du Coteau du Lac; bounded in front by the River Rouge, on one side by Amédée Dumesnil, and on the other side by lot number one hundred and fourteen (114), by the unsubdivided part of lot number one hundred and twenty-two (122), and by lots numbers one hundred and twenty-three and one hundred and twenty-six (123 and 126), and in rear by lot number one hundred and thirty-nine

officiels, à distraire du dit lot ainsi saisi le terrain appartenant à la compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc.

4° Une terre sise et située dans la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, connue et désignée sous le numéro cent quatorze (114), sur le plan et au livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac; bornée en front par le fleuve Saint-Laurent, d'un côté par la montée de la Rivière Rouge, de l'autre côté par le lot numéro cent douze (112), des susdits plan et livre de renvoi officiels, et en arrière par le lot numéro quatre cent neuf (409), des susdits plan et livre de renvoi officiels, à distraire le terrain exproprié par le gouvernement fédéral pour le Canal de Soulanges, ainsi que les parties du dit numéro cent quatorze (114), appartenant à Madame William Duckett, Octave Montpetit, Antoine Dumont et Omer S. Bissonnette—avec les bâtisses dessus construites.

5 Un terrain situé dans la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, comté de Soulanges, district de Montréal, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro cent vingt-trois (123), sur le plan et au livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac; borné en front par le chemin public, en arrière par le fleuve Saint-Laurent, d'un côté à la Rivière à Delisle, et de l'autre côté aux emplacements appartenant à Adélar Devoyaux, Jos. Lacombe, Jos. Samerseille, Jean Legros, Olivier Roussel, Jules Séguin, Gédéon Déguire et Jos. Déguire—avec moulin à farine, pouvoir d'eau et accessoires, maison et autres bâtisses dessus construites.

6° Un terrain de figure irrégulière situé au même lieu, connu et désigné sur les plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, sous le numéro quatre cent quatre-vingt (480); borné en front par le chemin public de la Côte Emmanuel, vers le nord-ouest par le (No 479), vers le sud-est par le chemin de fer le Grand-Tronc et les (Nos. 15, 16, 21 et 24), vers le sud-ouest par le (No 412), contenant en superficie environ 22 arpents et 35 perches—sans bâtisses.

Pour être vendus comme suit, savoir: Tous les lots ci-dessus situés à Saint-Ignace du Côteau du Lac, à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Ignace du Côteau du Lac, le DOUZIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi, et les lots ci-dessus situés en la cité de Saint-Henri, pour être vendus en mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGTIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

J. ARTHUR FRANCHERE,

Bureau du Shérif, Député Shérif.
Montréal, 8 septembre 1898. 3509
[Première publication, 10 septembre 1898.]

Ventes par le Shérif—Ottawa

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure—District d'Ottawa.

Ottawa, à savoir: } **ARTHUR McCONNELL**,
No 500. } avocat, de la cité d'Ottawa,
Demandeur; contre les terres et tenements de **FREDERICK R. WHITE**, opérateur de mines, de Lynn, dans l'Etat du Massachusetts, dans les Etats-Unis d'Amérique, Défendeur, à savoir:

La moitié indivise des intérêts et droits de mines dans les étendues de terrains suivants, situés dans le canton de Templeton, dans le district d'Ottawa et province de Québec, connue au plan et livre de

(139), all the said numbers of the said official plan and book of reference, reserving from the lot thus sold the land belonging to the Grand Trunk railway company.

4. A land lying and situate in the parish of Saint Ignace of Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, known and designated under the number one hundred and fourteen (114), on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Ignace du Côteau du Lac; bounded in front by the river Saint Lawrence, on one side by the ascent of river Rouge, on the other side by lot number one hundred and twelve (112), of the aforesaid official plan and book of reference, and in rear by lot number four hundred and nine (409), of the aforesaid official plan and book of reference take off the expropriated land by the Federal Government for the canal of Soulanges, as well as the parts of the said number one hundred and fourteen (114), belonging to Mrs. William Duckett, Octave Montpetit, Antoine Dumont and Omer S. Bissonnette—with the buildings thereon erected.

5. A land situate in the parish of Saint Ignace of Côteau du Lac, county of Soulanges, district of Montreal, forming part of lot of land known and designated under the number one hundred and twenty-three (123), on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Ignace of Côteau du Lac; bounded in front by the public highway, in rear by river Saint Lawrence, on one side to the river à Delisle, and to the other side to the lots belonging to Adélar Devoyaux, Jos. Lacombe, Jos. Samerseille, Jean Legros, Olivier Roussel, Jules Séguin, Gédéon Déguire and Jos. Déguire—with a flour mill, water power and accessories, house and other buildings thereon erected.

6. A lot of land of irregular shape situate at the same place, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, as number four hundred and eighty (480); bounded in front by the public road of the Côte Emmanuel, on the north west by (No. 479), on the south east by the Grand Trunk railway, and (Nos. 15, 16, 21 and 24), on the south west by (No. 412), containing in area about 22 arpents and 35 perches—without buildings.

To be sold as follows, to wit: All the lots above situate at Saint Ignace du Côteau du Lac, at the parochial church door of the parish of Saint Ignace du Côteau du Lac, on the TWELFTH day of OCTOBER next, at TEN of the clock in the forenoon, and the lots above situate in the city of Saint Henri, to be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTIETH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ARTHUR FRANCHERE.

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Montreal, 8th September, 1898. 3510
[First published, 10th September, 1898.]

Sheriff's Sales—Ottawa

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court—District of Ottawa.

Ottawa, to wit: } **ARTHUR McCONNELL**, ad-
No. 500. } vocate, of Ottawa city, Plain-
tiff; against the lands and tenements of **FREDERICK R. WHITE**, mine operator, of Lynn, in the State of Massachusetts, in the United States of America, Defendant, to wit:

The undivided half interest in the mines and mining rights in the following tracts of land situate in the township of Templeton, in the district of Ottawa and province of Québec, known according to

renvoi officiels du dit canton comme lots numéros quatorze C (14 C), quatorze A (14 A), dans le second rang, vingt et un B (21 B) et dix-sept A (17 A), dans le sixième rang, seize B (16 B) et vingt A (20 A), dans le neuvième rang, neuf A (9 A), seize A (16 A) et vingt-huit (28), dans le dixième rang, et les droits d'agriculture aussi bien que les droits miniers dans le treizième D (13 D), dans le dit second rang de Templeton susdit, contenant en tout environ mille acres, plus ou moins.

Pour être vendue au bureau d'enregistrement, dans la cité de Hull, le VINGT-SEPTIÈME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

COUTLEE & WRIGHT,
Bureau du Shérif, Shérif.
Hull, 24 août 1898. 3379-2
[Première publication, 27 août 1898.]

Ventes par le Shérif—Québec

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS.
Cour de Recorder.

Québec, à savoir : **L**A CITE DE QUÉBEC ;
No. 979. } Contre JANE MCINTYRE,
des cité et district de Québec, veuve de James Courtney, à savoir :

Le lot de terrain désigné par le numéro quatre mille un A (4001 A), au cadastre officiel pour le quartier Montcalm, de la cité de Québec, situé rue O'Connell, avec droit de passage à pied et en voiture dans un passage de huit pieds de largeur sur le lot voisin, au nord-est, et étant le lot No. 4001, pour sortir sur la rue Saint Simon, le dit passage situé le long de et en front du hangar actuellement existant sur le dit lot No. 4001—avec bâtisses.

Pour être vendue à mon bureau, en la cité de Québec, le DIX-NEUVIÈME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable suivant la loi.

ED. BÉGIN,
Bureau du Shérif, Député Shérif.
Québec, 15 septembre 1898. 3571
[Première publication 17 septembre 1898.]

Ventes par le Shérif—Richelieu

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS.
Cour Supérieure du district de Richelieu.
Sorel, à savoir : **H**ENRI MARCOTTE, cultivateur, de la paroisse de Saint-Guillaume d'Upton, dans le district de Richelieu, Demandeur ; contre ADOLPHE VANASSE dit VERTEFEUILLE, cultivateur, de la paroisse de Saint-Guillaume d'Upton, dans le district de Richelieu, Défendeur.

Une terre située en la paroisse de Saint-Guillaume d'Upton, dans le rang du Cordon, côté nord-est, étant le lot numéro deux cent cinquante-deux (No 252), du cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Guillaume d'Upton—avec les bâtisses dessus érigées.

A distraire de la dite terre, une lisière de terre qui la traverse diagonalement, appartenant à la compagnie de chemin de fer du Pacifique Canadien.

the official plan and book of reference of said township, as lots numbers fourteen C (14 C), fourteen A (14 A), in the second range, twenty-one B (21 B) and seventeen A (17 A), in the sixth range, sixteen B (16 B) and twenty A (20 A), in the ninth range, nine A (9 A), sixteen A (16 A) and twenty-eight (28), in the tenth range, and the agricultural rights as well as the mining rights in thirteen D (13 D), in said second range of Templeton aforesaid, containing in all about one thousand acres, more or less.

To be sold at the registry office, in the city of Hull, on the TWENTY-SEVENTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

COUTLEE & WRIGHT,
Sheriff's office, Shérif.
Hull, 24th August, 1898. 3380
[First published, 27th August, 1898.]

Sheriff's Sales—Quebec

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS.
Recorder's Court.

Québec, to wit : **T**HE CITY OF QUÉBEC ;
No. 979. } against JANE MCINTYRE,
of the city and district of Québec, widow of James Courtney, to wit :

Lot No. 4001 A (four thousand and one A), of the official cadastre of Montcalm ward, of the city of Québec, being a land situate on O'Connell street, with right of passage on foot or in vehicle, in a passage of eight feet in width on the adjoining lot, to the north east, and being lot No. 4001, to go out on Saint Simon street, said passage situated along and in front of the shed actually existing on the said lot No. 4001—with buildings.

To be sold at my office, in the city of Québec, on the NINETEENTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable according to law.

ED. BEGIN,
Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Québec, 15th September, 1898. 3572
[First published, 17th September, 1898.]

Sheriff's Sales—Richelieu

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS.
Superior Court of the district of Richelieu.
Sorel, to wit : **H**ENRI MARCOTTE, farmer, No. 4198. } of the parish of Saint-Guillaume d'Upton, in the district of Richelieu, Plaintiff ; against ADOLPHE VANASSE dit VERTEFEUILLE, farmer, of the parish of Saint-Guillaume d'Upton, in the district of Richelieu, Defendant.

A lot of land situate in the parish of Saint-Guillaume d'Upton, in the Cordon range, on the north east side, being lot number two hundred and fifty-two (No. 252), of the official cadastre of the parish of Saint-Guillaume d'Upton—with the buildings thereon erected.

To be taken from the said lot a strip of land crossing the same diagonally belonging to the Canadian Pacific Railway Company.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Guillaume d'Upton, le VINGT-HUITIEME jour du mois de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

P. GUEVREMONT,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sorel, 23 août 1898. 3375-2
[Première publication, 27 août 1898.]

Ventes par le Shérif—Rimouski

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de magistrat pour le comté de Rimouski,
siégeant à Mont-Joli.

Province de Québec, } **PIERRE GAGNON**,
District de Rimouski, } marchand, de Sainte
No 91. } Flavie, Demandeur ;
contre **HENRI LARUE**, journalier, de Sainte-
Angèle, Défendeur, savoir :

1° Une terre située en la paroisse de Sainte-Angèle de Mérici, en le deuxième rang de la seigneurie Lepage et Thibierge, le long Cabot, contenant trois arpents et demi de front sur vingt-huit arpents de profondeur environ ; bornée au nord à Paul Bruneau, au sud à Dame Philias Bérubé, à l'est au chemin public, et à l'ouest au bout de la profondeur, étant les numéros cinquante-cinq, cinquante-six et cinquante-sept (55, 56 et 57), du cadastre officiel de la dite paroisse de Sainte-Angèle de Mérici—avec bâtisses, circonstances et dépendances.

2° Une autre terre située en la paroisse de Saint-Octave de Métis, en le deuxième rang de la Seigneurie Lepage et Thibierge, le long Cabot, de deux arpents de front sur vingt-huit arpents de profondeur environ, étant le numéro cinquante et un (51), du cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Octave de Métis—avec bâtisses, circonstances et dépendances.

Pour être vendues à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Angèle de Mérici, le VINGT-UNIEME jour de SEPTEMBRE mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, à DIX heures de l'avant-midi, l'immeuble en premier lieu décrit, et celui en second lieu décrit à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Octave de Métis, à UNE heure après-midi du dit jour.

ALF. MARTIN,

Bureau du Shérif, Député-Shérif.
Rimouski, 8 août 1898. 3237
[Première publication, 13 août 1898.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit.

Province de Québec, } **EDOUARD NADEAU**,
District de Rimouski, } de la paroisse de Saint-
No 2100. } Octave de Métis, dit district, cultivateur, Demandeur ; contre **JOSEPH MICHAUD**, fils de François-Xavier, maintenant décédé et représenté par Dame Marie Dubé, veuve du dit feu Joseph Michaud, et Louis Philippe Pelletier, son époux, cultivateur, de la dite paroisse de Saint-Octave de Métis, en leur qualité de tuteur conjoint à Marie Marguerite Alphonsine Michaud, fille mineure et unique héritière du dit feu Joseph Michaud, et légalement mise en demeure de payer en vertu des dispositions de l'article 605 du code de procédure civile, Défendeur.

Saisi sur les dits Marie Dubé et Louis Philippe Pelletier, en leur susdite qualité.

1° Une terre située en la dite paroisse de Saint-Octave de Métis, dans le rang A, canton Cabot, contenant trente-six arpents en superficie environ ; bornée à l'est à André Bérubé, au nord à la rivière

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Guillaume d'Upton, on the TWENTY-EIGHTH day of the month of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

P. GUEVREMONT,

Sheriff's Office, Sheriff.
Sorel, 23rd August, 1898. 3376
[First published, 27th August, 1898.]

Sheriff's Sales—Rimouski

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Magistrate's Court for the county of Rimouski,
sitting at Mont-Joli.

Province of Quebec, } **PIERRE GAGNON**,
District of Rimouski, } merchant, of Sainte
No 91. } Flavie, Plaintiff ; against
HENRI LARUE, laborer, of Sainte Angèle, Defendant to wit :

1. A lot of land situate in the parish of Sainte-Angèle de Merici, in the second range of the seigniorie of Lepage and Thibierge, along Cabot, containing three arpents and a half in front by about twenty-eight arpents in depth ; bounded to the north by Paul Bruneau, to the south by Dame Philias Bérubé, to the east by the public highway, and to the west at the end of the depth, being the numbers fifty-five, fifty-six and fifty-seven (55, 56 and 57), of the official cadastre of the said parish of Sainte-Angèle de Merici—with buildings, circumstances and dependencies.

2. Another land situate in the parish of Saint-Octave de Métis, in the second range of the seigniorie of Lepage and Thibierge, along Cabot, two arpents in front by about twenty-eight arpents in depth, being number fifty-one (51), of the official cadastre of the said parish of Saint-Octave de Métis—with buildings, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of the parish of Sainte-Angèle de Merici, on the TWENTY-FIRST day of SEPTEMBER, one thousand eight hundred and ninety-eight, at TEN o'clock in the forenoon, the immovable in first place described at the church door of the parish of Saint-Octave de Métis, at ONE of the clock in the afternoon of the same day.

ALF. MARTIN,

Sheriff's Office. Deputy Sheriff.
Rimouski, 8th August, 1898. 3238
[First published, 13th August, 1898.]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Circuit Court.

Province of Quebec, } **EDOUARD NADEAU**,
District of Rimouski, } of the parish of Saint-
No 2100. } Octave de Métis, said district, farmer, Plaintiff ; against **JOSEPH MICHAUD**, son of François Xavier, now deceased and represented by Dame Marie Dubé, widow of the said late Joseph Michaud, and Louis Philippe Pelletier, her husband, farmer, of the said parish of Saint-Octave de Métis, in their quality of joint tutor to Marie Marguerite Alphonsine Michaud, minor daughter and sole heir of the said late Joseph Michaud, and legally called upon to pay in virtue of the provisions of article 605 of the code of civil procedure, Defendant.

Seized upon the said Marie Dubé and Louis Philippe Pelletier, in their said quality :

1. A land situate in the said parish of Saint-Octave de Métis, in range A, township Cabot, containing about thirty-six arpents in area ; bounded on the east by André Bérubé, on the north by the

Métis, au sud au rang B du dit canton Cabot, et étant les numéros un (1) et un A (1 A), du cadastre de la dite paroisse de Saint-Octave de Métis, rang A, canton Cabot—sans bâtisses, mais avec les circonstances et dépendances.

2° La vingt-deuxième partie indivise d'une terre située en le deuxième rang de la paroisse de Saint-Octave de Métis, rang A, canton Cabot, de deux arpents et cinq perches de front, sur trente arpents de profondeur, et étant le numéro quatorze A (14 A), et partie ouest du numéro quinze (15), du cadastre de la dite paroisse de Saint-Octave de Métis—avec la vingt-deuxième partie indivise des bâtisses, circonstances et dépendances.

3° La vingt-deuxième partie indivise d'une terre située au Grand Remoud, en la paroisse de Saint-Octave de Métis, en la seigneurie Lepage et Thibierge, contenant vingt-cinq arpents en superficie environ; bornée d'un côté à Paul Michaud, de l'autre côté à Angélique Beaulieu ou représentants, à l'ouest à la rivière Métis, et de l'autre côté à Alfred Michaud, étant le numéro un (1), du cadastre de la dite paroisse de Saint-Octave de Métis—sans bâtisses, mais avec les circonstances et dépendances.

Pour être vendues à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Octave de Métis, le VINGTIÈME jour d'OCTOBRE mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable suivant la loi.

ALFR. MARTIN,

Bureau du Shérif, Député-Shérif.
Rimouski, 13 septembre 1898. 3557
[Première publication, 17 septembre 1898.]

Ventes par le Shérif—St-François

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure—District de Saint-François.
Saint-François, à savoir: } O NEZIME LAMBERT, Demandeur; contre les terres et tenements de GUSTAVE MARTIN, Défendeur, à savoir:

Une lisière de terre située dans le village de Brompton Falls, dans le canton de Brompton, dans le district de Saint-François, formant partie du lot numéro vingt-neuf, dans le quatrième rang du dit canton de Brompton, contenant un cinquième d'acre en superficie, plus ou moins; bornée en front par le chemin public, en arrière par une terre appartenant à Albert Ouellette, d'un côté par une terre occupée par Louis Lavigne, et de l'autre côté par une terre appartenant à Edmund W. Tobin—avec bâtisses dessus construites et améliorations faites.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Praxède de Brompton, à Brompton Falls, le VINGT-SEPTIÈME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

JOHN MCINTOSH,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sherbrooke, 24 août 1898. 3401-2
[Première publication, 27 août 1898.]

Ventes par le Shérif—St-Hyacinthe

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

river Métis, on the south by the range B of the said township Cabot, and being numbers one (1) and one A (1 A), of the cadastre of the said parish of Saint Octave de Métis, range A, township Cabot—without buildings, but with circumstances and dependencies.

2. The undivided one twenty second part of a land situate in the second range of the parish of Saint Octave de Métis, range A, township Cabot, of two arpents and five perches in front, by thirty arpents in depth, and being number fourteen A (14 A), and west part of number fifteen (15), of the cadastre of the said parish of Saint Octave de Métis,—with the undivided one twenty second part of the buildings, circumstances and dependencies.

3. The undivided one twenty second part of a land situate at the Grand Remoud, in the parish of Saint Octave de Métis, in the seigniorie Lepage and Thibierge, containing about twenty five arpents in area; bounded on one side by Paul Michaud, on the other side by Angélique Beaulieu or representatives, on the west by the river Métis, and on the other side by Alfred Michaud, being number one (1), of the cadastre of the said parish of Saint Octave de Métis—without buildings, but with circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Octave de Métis, on the TWENTIETH day of OCTOBER, one thousand eight hundred and ninety-eight, at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable according to law.

ALFR. MARTIN,

Sheriff's Office, Shérif.
Rimouski, 13th September, 1898. 3558
[First published, 17th September, 1898.]

Sheriff's Sales—St. Francis

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court—District of Saint Francis.
Saint Francis, to wit: } O NESIME LAMBERT, Plaintiff; against the lands and tenements of GUSTAVE MARTIN, Defendant, to wit:

A parcel of land situate in the village of Brompton Falls, in the township of Brompton, in the district of Saint Francis, forming part of the lot number twenty-nine, in the fourth range of the said township of Brompton, containing one fifth of an acre in superficies, more or less; bounded in front by the highway, in rear by land belonging to Albert Ouellette, on one side by land owned by Louis Lavigne, and on the other side by land belonging to Edmund W. Tobin—with the buildings and improvements thereon erected and made.

To be sold at the church door of the parish of Saint Praxède de Brompton, at Brompton Falls, on the TWENTY-SEVENTH day of SEPTEMBER next, at TEN of the clock in the forenoon.

JOHN MCINTOSH,

Sheriff's Office, Shérif.
Sherbrooke, 24th August, 1898. 3402
[First published, 27th August, 1898.]

Sheriff's Sales—St. Hyacinth

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Cour Supérieure.

Canada, } JOSEPH DAU-
Province de Québec, } NAIS, Deman-
District de Saint-Hyacinthe. } deur; vs. MARIE
No 77. } ELIZA MOLVILA
ALIAS MOLVINA DALPÉ DIT PARIZEAULT,
épouse commune en biens de Louis Gagnon, et le dit
Louis Gagnon, Défendeurs.

Un emplacement situé en la cité de Saint-Hyacinthe, comté de Saint-Hyacinthe, rue Saint-Antoine, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite cité de Saint-Hyacinthe, sous le numéro trois cent soixante (No 360)—avec les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Saint-Hyacinthe, le DIX-NEUVIÈME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

EUGENE SICOTTE,

Bureau du Shérif. Shérif.
Sainte-Hyacinthe, 12 septembre 1898. 3553
[Première publication, 17 septembre 1898.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Superior Court.

Canada, } JOSEPH DAU-
Province of Quebec, } NAIS, Plain-
District of Saint Hyacinth. } tiff; vs. MARIE
No. 77. } ELIZA MOLVILA
ALIAS MOLVINA DALPÉ ALIAS PARIZEAULT,
wife common as to property of Louis Gagnon and
the said Louis Gagnon, Defendants.

A piece of land or emplacement situate in the city of Saint Hyacinth, county of Saint Hyacinth, on Saint Antoine street, known and designated on the official plan and book of reference for the said city of Saint Hyacinth, as lot number three hundred and sixty (No. 360)—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Saint Hyacinth, on the NINETEENTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

EUGENE SICOTTE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Hyacinth, 12th September, 1898. 3554
[First published, 17th September, 1898.]

Ventes par le Shérif—Trois-Rivières

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Cour Supérieure—District des Trois-Rivières.

Trois-Rivières, à savoir : } GEORGE BIGUÉ,
No 160. } Demandeur; contre

DAME HENRIETTE TROTTIER, Défenderesse.

Une terre située en la paroisse de Sainte-Anne de la Pêrade, désignée par le numéro vingt (20), du cadastre d'icelle paroisse, contenant deux arpents de largeur sur quarante arpents de profondeur; borné en front par le fleuve Saint-Laurent, en profondeur par le second rang du Fief Dorvillier—avec maison, grange et autres bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Anne de la Pêrade, le VINGT-HUITIÈME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable suivant la loi.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du Shérif, Shérif.
Trois-Rivières, 24 août 1898. 3387-2
[Première publication, 27 août 1898.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—District de Trois-Rivières.

Trois-Rivières, à savoir : } FERDINAND LAMY,
No 595. } Demandeur; contre

HECTOR LESCARDRE, Défendeur.

Un emplacement situé en la paroisse de Sainte-Flore, dans le rang de la Grand'Mère, contenant un arpent de front sur environ deux arpents et demi de profondeur; borné en front par le chemin de la Grand'Mère (chemin public), en profondeur par John Foreman, du côté nord-est et nord-ouest par Adolphe Bellemare, et faisant partie du lot de terre numéro quatre-vingt-quinze (95), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement du comté de Saint-Maurice, pour la dite paroisse de Sainte-Flore—avec maison dessus construite, circonstances et dépendances, sauf à distraire de l'emplacement ci-dessus, les emplacements suivants, savoir :

1° Un emplacement d'un quart d'arpent de front sur un demi arpent de profondeur; borné en front par le chemin public, en arrière au bout de la dite profondeur, et des deux autres côtés par Hector Lescatre, le dit emplacement appartenant à Trefflé Sayer, père.

Sheriff's Sales—Three Rivers

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Superior Court—District of Three Rivers.

Three Rivers, to wit : } GEORGE BIGUÉ,
No. 160. } Plaintiff; against

DAME HENRIETTE TROTTIER, Defendant.

A land situate in the parish of Sainte Anne de la Pêrade, designated by the number twenty (20), of the cadastre of the said parish, containing two arpents in width by forty arpents in depth; bounded in front by the river Saint Lawrence, in depth by the second range of the Fief Dorvillier—with house, barn and other buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of the parish of Sainte Anne de la Pêrade, on the TWENTY-EIGHTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable according to law.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's Office, Sheriff.
Three Rivers, 24th August, 1898. 3388
[First published, 27th August, 1898.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—District of Three Rivers.

Three Rivers, to wit : } FERDINAND LAMY,
No. 595. } Plaintiff; against

HECTOR LESCARDRE, Defendant.

A lot of land situate in the parish of Sainte-Flore, in the Grand'Mère range, containing one arpent in front by about two arpents and a half in depth; bounded in front by the Grand'Mère road (the public highway), in rear by John Foreman, on the north east and south west by Adolphe Bellemare, and forming part of the lot of land number ninety-five (95), of the official plan and book of reference of the registration cadastre of the county of Saint Maurice, for the said parish of Sainte Flore—with a house thereon built, circumstances and dependencies, the following lots to be taken from the above lot, to wit :

1. A lot one quarter of an arpent in front by an arpent and a half in depth; bounded in front by the public road, in rear by the end of the said depth, and on the two other sides by Hector Lescatre, the said lot belonging to Trefflé Sayer, snr.

2° Un emplacement d'un quart d'arpent de front sur un demi arpent de profondeur ; borné en front par le chemin public, en arrière par Hector Lescatre, d'un côté par Trefflé Sayer, père, et de l'autre côté par Pierre Boisvert, le dit emplacement appartenant à Ferdinand Vézina.

3° Un emplacement d'un demi arpent de front sur la profondeur qu'il y a à aller à la petite rivière Walsh, moins cinquante pieds à l'eau la plus haute ; borné en front par Hector Lescatre, en arrière au bout de la dite profondeur, d'un côté par Joseph Fréchette, et de l'autre côté par Hector Lescatre ; icelui emplacement à prendre à environ deux cents pieds du chemin public—avec un chemin de sortie sur le terrain de Hector Lescatre, pour communiquer au chemin public, le dit emplacement appartenant à Octave Goulet.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Flore, le VINGT-NEUVIÈME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable suivant la loi.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du shérif,
Trois Rivières, 24 août 1898.
[Première publication, 27 août 1898.]

Shérif.
3389-2

2. A lot one quarter of an arpent in front by an arpent and a half in depth ; bounded in front by the public road, in rear by Hector Lescatre, on one side by Trefflé Sayer, senior, and on the other side by Pierre Boisvert, the said lot belonging to Ferdinand Vézina.

3. A lot half an arpent in front by the depth that lies between the front and the little river Walsh, less fifty feet at the highest water ; bounded in front by Hector Lescatre, in rear by the end of the said depth, on one side by Joseph Fréchette, and on the other by Hector Lescatre ; this lot to be taken as about two hundred feet from the public road—with right of way for it over the land of Hector Lescatre to reach the public road, the said lot belonging to Octave Goulet.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Flore, on the TWENTY-NINTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable according to law.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's Office,
Three Rivers, 24th August, 1898.
[First published, 27th August, 1898.]

Sheriff.
3390

Nomination

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du premier jour de septembre 1898, de nommer Thomas Tettrell Phelps, écrl., du No 22, Aldermanbury, dans la cité de Londres, Angleterre, solliciteur, commissaire pour recevoir des affidavits devant servir dans les cours de record de la province de Québec, conformément à l'article 27 du code de procédure civile de la province de Québec. 3583

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the first day of September, 1898, to appoint Thomas Tettrell Phelps, esq., of No. 22, Aldermanbury, in the city of London, England, solicitor, a commissioner to receive affidavits for use in the courts of record of the province of Quebec, under the authority of article 27 of the code of civil procedure of the province of Quebec. 3584

Avis de Familles

Province de Québec,
District de Joliette. }
No 2955. }
Jérémie Plante, }
vs. }
Requérant cession ;

Georges Lauzon, }
Failli. }
Avis est donné que, le quatorzième jour de septembre courant (1898), le soussigné a été nommé par une ordonnance de la cour, curateur aux biens du dit failli, Georges Lauzon, qui a fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations attestées sous serment doivent être produites entre mes mains dans les trente jours de cet avis.

M. A. L. AUBIN,
Curateur.
3577

Berthier, 15 septembre 1898.
Canada,
Province de Québec,
District de Saint-François. }
No 303. }
The British American Land Co., Demanderesse ;
vs.
Edwin F. Keene, Défendeur et failli ;
et

Millier & Griffith, Curateurs-conjoints.
Un premier bordereau de dividendes en paiement de toutes réclamations privilégiées a été préparé dans cette affaire et sera sujet à objection jusqu'au quatrième jour d'octobre 1898, après laquelle date les dividendes seront payables dans notre bureau, 125, rue Wellington, Sherbrooke.

C. MILLIER,
J. J. GRIFFITH,
Curateurs-conjoints.
Sherbrooke, 15 septembre 1898. 3575

Appointment

Bankrupt Notices

Province of Quebec,
District of Joliette. }
No. 2955. }
Jérémie Plante, }
vs. }
Petitioner for assignment ;

Georges Lauzon, }
Insolvent. }
Notice is given that, on the fourteenth day of September instant (1898), by order of the court, the undersigned has been appointed curator to the estate of the said insolvent, Georges Lauzon, who has made a judicial abandonment of his assets for the benefit of his creditors.

Claims duly attested under oath must be filed at my office within thirty days from this notice.

M. A. L. AUBIN,
Curator.
3578

Berthier, 15th September, 1898.
Canada,
Province of Québec,
District of Saint Francis. }
No. 303. }
The British American Land Co., Plaintiffs ;
vs.
Edwin F. Keene, Defendant and insolvent ;
and

Millier & Griffith, Joint curators.
A first dividend sheet in payment of all the privileged claims has been prepared in this matter, open to objection until the fourth day of October, 1898, after which date dividends will be payable at our office, 125, Wellington street, Sherbrooke.

C. MILLIER,
J. J. GRIFFITH,
Joint curators.
Sherbrooke, 15th September, 1898. 3576

Province de Québec, }
District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*
No 34.

Joseph Napoléon Lemieux, commerçant, de la cité de Saint-Hyacinthe,

Requérant cession de biens;
et

Michel Bérard, commerçant, de la paroisse de Sainte-Hélène, dit district, et y faisant affaires seul comme tel sous la raison sociale "Benoit & Bérard," Cédant.

Avis est donné que, ce jour, le soussigné a été nommé par une ordonnance de la cour, curateur aux biens des dits Benoit & Bérard, qui a fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations attestées sous serment doivent être produites entre mes mains dans les trente jours de cet avis.

JOS. C. DESAUTELS,
Curateur.

No 7, rue Saint-Denis.
Saint-Hyacinthe, 8 septembre 1898. 3579

Règles de Cour

Province de Québec, }
District de Bedford. } *Cour Supérieure.*
No 6331.

Sweetsburg, le quatorzième jour de septembre mil huit cent quatre-vingt-dix-huit.

Présent :—L'honorable juge LYNCH, J. C. S.
David L. Lockerby *et al.*, Demandeurs;

Aimé B. Bouchard, de la ville de Waterloo, dans le district de Bedford, Défendeur;

Diverses parties, et Opposantes.

Vu la requête des demandeurs en cette cause et l'insolvabilité alléguée du dit défendeur, il est ordonné que les créanciers du dit défendeur soient appelés par un avis à être publié deux fois en langues française et anglaise, dans la *Gazette Officielle de Québec*, et que les dits créanciers soient requis de produire leurs réclamations sous quinze jours de la date de la dernière insertion du présent avis dans la dite *Gazette Officielle de Québec*.

LEONARD & NOYES,
P. C. S.

3581

Canada, }
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure*
District de Saint-François. }
No 318.

En vertu de l'acte des liquidations du Canada.
Le douzième jour de septembre mil huit cent quatre-vingt-dix-huit.

Présent :—L'honorable M. le juge WHITE.
La Banque des Cantons de l'Est, corps politique et incorporé, ayant son principal bureau et sa principale place d'affaires dans la cité de Sherbrooke, dans le district de Saint-François,

Demanderesse, requérante;

The W. R. Gardner Tool Company, en commandite, corps politique et incorporé par lettres patentes de la Puissance du Canada, ayant son principal bureau et sa principale place d'affaires dans la cité de Sherbrooke, dans le district de Saint-François, Défendresse, intimé;

John J. Griffith, de la cité de Sherbrooke, Liquidateur, requérant.

La cour, une requête de liquidateur, ordonne que les créanciers et autres ayant des réclamations contre The W. R. Gardner Tool Company, en commandite, de les produire entre les mains du liquidateur sous soixante jours de la publication de cet ordre, devant être publié deux fois dans la *Sherbrooke Ga-*

Province of Quebec, }
District of Saint Hyacinth. } *Superior Court.*
No 34.

Joseph Napoléon Lemieux, trader, of the city of Saint Hyacinth,

Petitioner for assignment;
and

Michel Bérard, trader, of the parish of Sainte-Hélène, said district, and there carrying on business alone under the name, style and firm of Benoit & Bérard, Insolvent.

Notice is hereby given that, the undersigned has, this day, by order of the court, been appointed curator to the estate of the said Benoit & Bérard, who has made a judicial abandonment of his assets for the benefit of his creditors.

Claims duly attested under oath must be filed at my office within thirty days from this notice.

JOS. C. DESAUTELS,
Curator.

No. 7, Saint Denis street.
Saint Hyacinth, 8th September, 1898. 3580

Rules of Court

Province of Quebec, }
District of Bedford. } *Superior Court.*
No. 6331.

Sweetsburg, the fourteen day of September, one thousand eight hundred and ninety-eight.

Present:—The Honorable Mr. Justice LYNCH, J.S.C.
David L. Lockerby *et al.*, Plaintiffs;

Aimé B. Bouchard, of the town of Waterloo, in the district of Bedford, Defendant;

Divers parties, and Opposants.

Seeing the motion of plaintiffs herein and the alleged insolvency of the said defendant, it is ordered that the creditors of the said defendant be called in by two publications in the french and english languages, in the *Quebec Official Gazette*, and that the said creditors do file their claims herein within fifteen days from the date of the first insertion of the present notice in said *Quebec Official Gazette*.

LEONARD & NOYES,
P. S. C.

3582

Canada, }
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Saint Francis. }
No. 318.

Under the Winding Up Act of Canada.
The twelfth day of September, one thousand eight hundred and ninety-eight.

Present:—The Honorable Mr. Justice WHITE.
The Eastern Townships Bank, a body corporate and politic, having its chief office and principal place of business at the city of Sherbrooke, in the district of Saint Francis,

Plaintiff, petitioner;

The W. R. Gardner Tool Company, Limited, a body corporate and politic incorporated under letters patent of the Dominion of Canada, having its head office and principal place of business at the city of Sherbrooke, in the district of Saint Francis, Defendant, respondent;

John J. Griffith, of the city of Sherbrooke, Liquidator, petitioner.

The court, on petition of the liquidator, doth order creditors and others who have claims against "The W. R. Gardner Tool Company, limited," to file their claims with the liquidator within sixty days from the first publication of this order, to be twice published in the *Sherbrooke Gazette*, *Le Pion-*

ette, dans *Le Pionnier* et dans la *Gazette Officielle de Québec*, les créanciers et autres ayant des réclamations, dont les noms sont connus, devant être spécialement notifiés par lettres enregistrées, la tout avec frais distracts à MM. Brown & Macdonald, procureurs du liquidateur.

(Signed), WM WHITE,
J. C. S.

JOHN J. GRIFFITH,
Liquidator.
Bureau de Millier & Griffith,
Comptables et auditeurs,
Sherbrooke, Québec.

3573

Index de la Gazette Officielle de Québec, No. 37

ANNEXION DE MUNICIPALITÉ :— Divers lots de la paroisse de Saint-Hyacinthe à Saint-Thomas d'Aquin, 1883.

ANNONCEURS :— Avis aux :— Concernant avis, etc., 1881.

AVIS :— Examen pour le service civil de l'Inde, 1884.

BILLS PRIVÉS, P. Q. :— Avis au sujet des :— Assemblée législative ; Conseil législatif, 1887, 1888.

DEMANDE A LA LÉGISLATURE :— Amender charte de la Cie Quebec Central Railway, 1890.

FAIBLES :— Allard ; Bérard ; Keene ; Lauzon ; Racicot *et al* ; Richer & Desjardins ; Therriault & Cie ; Whelan ; Wright *et al* ; Wright *et al*, 1896, 1897, 1912, 1913.

LETTERS PATENT, DEMANDES DE :— Cie de Coutellerie Sheffield, de Montréal ; Cie industrielle de Papineauville ; Holland & Son Coy ; Hull Cemetery Co. ; The Garbage and Sewage Treatment and Carbonizing Coy, 1892, 1893, 1894.

LICITATION :— Dme Winter *et vir* vs Winter *et al*, 1898.

MINUTES DES NOTAIRES, DEMANDES DE TRANSFERT :— Par Joseph Chevalier, des minutes &c. de Joseph Filiatrault, 1884.

MUNICIPALITÉ SCOLAIRE :— Demande d'ériger en :— Canton Campbell, 1883.

MUNICIPALITÉS SCOLAIRES ÉRIGÉES :— Rivière au Tonnerre ; Rivière aux Graines ; Sheldrake, 1882, 1883.

NOMINATIONS :— Commissaires d'écoles :— Cité de Québec ; Saint-Colomb, 1881.
Commissaire pour recevoir affidavits, 1912.
Registrar :— Chateauguay, 1881.

PROCLAMATION :— Convocation des Chambres *pro formé*, 1882.

RÈGLES DE COUR :— Lockerby *et al* vs Bouchard ; The Eastern Townships Bank vs W. R. Gardner Tool Coy, 1913.

SÉANCES SPÉCIALES :— Cour de l'Échiquier du Canada, 1895.

SÉPARATIONS DE BIENS :— Dmes Bergeron vs Gosselin ; Bombardier vs Poirier ; Dallas vs Morrison ; Gosselin vs Dansereau ; Parizeault vs Gagnon ; Piché vs Alexander ; Rémillard vs Girard ; Seney vs Desjardins, 1891, 1892.

nier and The Quebec Official Gazette, the creditors and others who have claims, whose names are known, to be specially notified by registered letter, the whole with costs distracts to Messrs. Brown & Macdonald, attorneys for liquidator.

(Signed), WM WHITE,
J. S. C.

John J. Griffith,
Liquidator.
Office of Millier & Griffith,
Accountants and auditors,
Sherbrooke, Quebec.

3574

Index of the Quebec Official Gazette, No. 37

MUNICIPALITY ANNEXION :— Several lots of the parish of Saint Hyacinth to Saint Thomas d'Aquin, 1883.

ADVERTISERS :— Notice to :— Respecting notices, &c., 1881.

NOTICE :— Examination for the civil service of India, 1884.

PRIVATE BILLS, P. Q. :— Notice Respecting the :— Legislative Assembly ; Legislative Council, 1887, 1888.

APPLICATION TO THE LEGISLATURE :— To amend charter of the Quebec Central Railway, 1890.

INSOLVENTS :— Allard ; Bérard ; Keene ; Lauzon ; Racicot *et al* ; Richer & Desjardins ; Therriault & Cie ; Whelan ; Wright *et al* ; Wright *et al* ; 1896, 1897, 1912, 1913.

LETTERS PATENT, COMPANIES, DEMANDS FOR :— The Sheffield Cutlery Coy of Montreal ; Papineauville Industrial Coy ; Holland & Son Coy ; Hull Cemetery Co. ; The Garbage and Sewage Treatment and Carbonizing Coy, 1892, 1893, 1894.

LICITATION :— Dme Winter *et vir* vs Winter *et al*, 1898.

MINUTES OF NOTARIES, APPLICATIONS FOR :— By Joseph Chevalier, of minutes &c. of Joseph Filiatrault, 1884.

SCHOOL MUNICIPALITY :— Application to erected in :— Township Campbell, 1883.

SCHOOL MUNICIPALITIES ERECTED :— Rivière au Tonnerre ; Rivière aux Graines ; Sheldrake, 1882, 1883.

APPOINTMENTS :— School commissioners :— City of Quebec ; Saint Colomb, 1881.
Commissioner to receive affidavits, 1912.
Registrar :— Chateauguay, 1881.

PROCLAMATION :— Parliament convoked *pro formé*, 1882.

RULES OF COURT :— Lockerby *et al* vs Bouchard ; The Eastern Townships Bank vs W. R. Gardner Tool Coy, 1913.

SPECIAL SITTINGS :— The Exchequer court of Canada, 1895.

SEPARATIONS AS TO PROPERTY :— Dmes Bergeron vs Gosselin ; Bombardier vs Poirier ; Dallas vs Morrison ; Gosselin vs Dansereau ; Parizeault vs Gagnon ; Piché vs Alexander ; Rémillard vs Girard ; Seney vs Desjardins, 1891, 1892.

SÉPARATION DE CORPS ET DE BIENS :—*Dames Heffernon vs Mitchell ; St-Maurice vs Miller, 1891.*

TERRES DE LA COURONNE :—*Avis de cancellation, etc. :—Cantons Albanel ; Demeules ; Ditchfield ; Fox ; Normandin ; Patton, 1884.*

VENTE DE LIMITES A BOIS, 1885.

VENTE D'IMMEUBLES :—*Lebeau & Cie, 1897.*

VENTES PAR LES SHERIFFS :

BEDFORD :—*Lespérance vs Dupaul ; MacKay vs Nick, 1900.*

KAMOURASKA :—*Thibaudeau et al vs Marchant, 1901.*

MONTREAL :—*David vs Brunet et al ; Dme Leduc vs Quevillon ; Garand et al vs Fournier ; Le-faivre et al vs Soucisse et al ; Sheppard vs Beaupré, 1901, 1902, 1903.*

OTTAWA :—*McConnell vs White, 1907.*

QUÉBEC :—*La cité de Québec vs McIntyre, 1908.*

RICHELIEU :—*Marcotte vs Vertefeuille ; Rév. Fortier vs Caya et al, 1908.*

RIMOUSKI :—*Gagnon vs Larue ; Nadeau vs Michaud, 1909.*

SAINT-FRANÇOIS :—*Lambert vs Martin, 1910.*

SAINT-HYACINTHE :—*Daulnais vs Dme Dalpé, 1911.*

TROIS-RIVIÈRES :—*Bigué vs Trottier ; Lamy vs Lescadre, 1911.*

SEPARATION FROM BED AND BOARD :—*Dames Heffernon vs Mitchell ; St-Maurice vs Miller, 1891.*

CROWN LANDS :—*Notice of cancellation, etc. :—Townships Albanel ; Demeules ; Ditchfield ; Fox ; Normandin ; Patton, 1884.*

SALE OF TIMBER LIMITS, 1885.

SALES OF REAL ESTATE :—*Lebeau & Cie, 1897.*

SHERIFF'S SALES :

BEDFORD :—*Lespérance vs Dupaul ; Mackay vs Nick, 1900.*

KAMOURASKA :—*Thibaudeau et al vs Marchant, 1901.*

MONTREAL :—*David vs Brunet et al ; Dme Leduc vs Quevillon ; Garand et al vs Fournier ; Le-faivre et al vs Soucisse et al ; Sheppard vs Beaupré, 1901, 1902, 1903.*

OTTAWA :—*McConnell vs White, 1907.*

QUEBEC :—*The city of Quebec vs McIntyre, 1908.*

RICHELIEU :—*Marcotte vs Vertefeuille ; Rev. Fortier vs Caya et al, 1908.*

RIMOUSKI :—*Gagnon vs Larue ; Nadeau vs Michaud, 1909.*

SAINT FRANCES :—*Lambert vs Martin, 1910.*

SAINT-HYACINTH :—*Daulnais vs Dme Dalpé, 1911.*

THREE RIVERS :—*Bigué vs Trottier ; Lamy vs Lescadre, 1911.*

